砥砺奋进五年, 西海岸强势崛起

幸福青岛 Happy Qingdao

West Coast New Area on the Rise Thanks to Five Years of Hard Work

OPEN/NGS 走向世界

总第804期

2022年 第10期 3月8日 出版 /¥16

心船之都





百年奋斗再启新程

学习贯彻党的十九届六中全会精神





刊期 2022年第10期 总第804期 封面主题 《小麦岛》 图片提供 孙宝金

主管主办 山东省人民政府新闻办公室 编辑出版 走向世界杂志社 协 办 青岛市人民政府新闻办公室

社址 中国济南市建国小经三路 47号 **电话** 0086-531-81615009 81615022 传真 0086-531-81615010 **网站** www.sdchina.com

邮编 250021

运营机构 青岛国际新闻中心 地址 中国青岛市莱州路 7号甲 **电话** 0086-532-82825531 广告部 0086-532-82821855 传真 0086-532-82825531 E-mail fanchuanzhidu@163.com

阅读本刊电子版请登录青岛宣传网: http://www.qdxc.gov.cn/

青岛帆船运动官方网站: http://www.gdsailing.org Advisor **顾 问** 孙立杰 Sun Lijie

President 社 长 刘斌 Liu Bin Deputy President 副社长 张仁玉 Zhang Renyu Assistant President 社长助理 曹玉山 Cao Yushan

Planning Directors 等划指导 徐树成 Xu Shucheng

车景华 Che Jinghua Executive Directors 执行总监 张锡岭 Zhang Xiling

朱益玲 Zhu Yiling 刘谕 Liu Yu

张瑞平 Zhang Ruiping

Editor-in-Chief's Office 总编室

Director 主任 栾小惠 Luan Xiaohui

Editors 编辑 马英 Ma Ying 杨俊生 Yang Junsheng

刘琨 Liu Kun 徐瑞 Xu Rui Tel 电话 0086-531-81615005

E-mail zongbianshi2014@163.com

Editorial Department 编辑部

Director 丰仟 王欣 Wang Xin

Producers 策划 张敏 Zhang Min 袁华强 Yuan Huaqiang Editors in Charge 责任编辑 魏浩浩 Wei Haohao 韩海燕 Han Haiyan

Picture Editor 图片编辑 王勇森 Wang Yongsen Press Photographer 摄影记者 杜永健 Du Yongjian Design Director 设计总监 崔群 Cui Qun Graphic Design 装帧设计 朱晓霞 Zhu Xiaoxia

Distribution Center 发行中心

Director 主任 曹玉山 Cao Yushan Deputy Director 副主任 徐金利 Xu Jinli Tel 电 话 0086-531-81615022

E-mail zouxiangshijie@126.com

Office 办公室

Director 主任 梁涛 Liang Tao

Deputy Director 副主任 王红霞 Wang Hongxia

Tel 电 话 0086-531-81615011

Legal Advisor 法律顾问 周云泽 Zhou Yunze

王宜文 Wang Yiwen

译文支持:

中译语通科技(青岛)有限公司

拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号 山东惟一中英文双语综合类周刊

版权声明 版权所有,未经本刊书面许可,不得转载、传播及其他任何方式使用本刊图文。

本刊已被"中国山东网"、"万方数据——数字化期刊群"、"中国知网"、"博看网"、"蜘蛛网"全文收录。 所有稿件凡经本刊使用,如无特殊声明,即视为作者同意授权本刊及本刊合作媒体进行信息网络传播及发行。 本刊所支付的稿费包括上述所有使用方式的稿费。

本刊部分作者地址不详,请见刊后与本刊联系以领取稿酬。

公众微信号: adphoto







本刊向外国驻中国使、领馆及重要商务机构赠阅。 本刊发行至中国(包括港澳台)所有省、市、

本刊向世界 483 所孔子学院(课堂)赠阅。

本刊发行至世界 103 个国家和地区。

本刊向中央领导、中央及国务院各部委领导;

中共山东省委、省人大、省人民政府、 省政协领导和各厅局主要领导及各市县(区) 主要领导赠阅。

本刊向山东省青年联合会青联委员赠阅。 本刊向中共山东省委党校全体师生赠阅。

本刊在以下场所定点统一摆放

东万航空公司全国内外的航班 济宇高速运业有限公司至中国各地的高速大巴 山东省三星级以上宾馆大堂与贵宾室

本刊海外联络处

北美

加拿大京华书店 (加拿大渥太华市萨姆赛特街 65 号)

(美国纽约市百老汇第四大街 449 号)

Gespecialiseerde Chinese Boekhandel Ruysbroeckstraatgalerij 5 B.1000 Brusse

日本沖縄県中国山東省文化観光交流センター

南澳东方书店(澳大利亚南澳州阿德雷得市伦德尔 大街 225 号)

本刊香港特别行政区联络处

香港华鲁有限公司信息交流部(香港湾仔港湾道— 号会展广场办公大楼 42 楼)

本刊台湾省联络处

订阅 全国各地邮政局 / 代号 24-88

发行 国内总发行/济南市邮政局 发行 国外总发行/中国国际图书贸易总公司 (中国地方 200 存签)

(中国北京 399 信箱) **国内统一刊号** CN37-1238 / Z **国际标准连续出版物号** ISSN 2096-837X **广告发布登记编号** 鲁广发登字 3700005037 号

制版印刷 青岛圣合印刷有限公司



青岛国际新闻中心





海蘇山盟 2980 元/東×10位

青岛国际新闻中心给你想要的浪漫,让你铭记一生的婚典!

百年好合 3280 元/ ex10位

珠联聯合 3580 元/県×10位

细结良缘 3680 元/東x10位

- 1. 预定婚宴18桌以上,可免费使用音控、投影仪及电子显示屏
- 2. 预定婚宴18桌以上, 赠送客房一晚, 含早餐
- 3. 预定珠联鐾合宴18桌(含18桌)以上,一厂青맹免费畅饮
- 4. 预定缔结良级要18桌(含18桌)以上,一厂青碑免费畅饮。并赠送同语价值百岁宴一桌
- 5. 婚礼期间, 免布场电费及清扫费

预约电话: (0532) 85770808 / 85711083 / 15266215178 / 联系人: 明经理 青岛市市南区香港中路50号 (青岛地铁2号线浮山所站D出口)

Contents 目录

关注 Highlight

聚焦 Focus

- 06 砥砺奋进五年,西海岸强势崛起
- 08 拥抱蔚蓝新机遇,向海图强炼支点
- 11 深耕自贸"试验田"勇当开放"探路者"
- 14 创新引领走在前 夯实发展硬支撑
- 17 抓牢项目建设"牛鼻子"城市能级快速跃升
- 20 "四新"经济活力涌 澎湃发展新动能
- 22 民生福祉成色足 幸福生活有质感
- 24 扬帆破浪启新程

特别报道 Special Report

- 26 坚决打赢城市更新城市建设攻坚战
- 28 德耀岛城 让美德之花落地生根
- 36 6月,相约青岛看好"戏"

海湾风采 Elegant Appearance of The Bay

32 击鼓催征稳驭舟 奋楫扬帆向前行



砥砺奋进五年, 西海岸强势崛起
West Coast New Area on the Rise Thanks to
Five Years of Hard Work

作为山东惟一的国家级新区,青岛西海岸新区不仅 在青岛发展大局中举足轻重,她的起势也体现着山东乃 至北方区域发展的质量。



坚决打赢城市更新城市建设攻坚战

Resolutely Winning the Urban Renewal and City Construction War

2月9日,青岛城市更新和城市建设三年攻坚行动动员大会召开。会议深入学习贯彻习近平总书记关于城市工作的重要论述,对城市更新和城市建设三年攻坚行动进行动员部署,进一步统一思想、凝聚共识,以更加饱满的热情、昂扬的斗志,坚决打赢城市更新城市建设攻坚战,为加快建设现代化国际大都市作出新的更大贡献。



时尚 Fashion

打卡青岛 Snapshot in Qingdao

- 40 四季更迭皆是景 万物生长春满城
- 44 路名里藏着青岛的浪漫

食尚青岛 Fashion Food in Qingdao

48 上杭路寻"宝"

动感青岛 Dynamic Qingdao

- 52 欢庆冬奥 万人冰雪
- 56 加油! 青岛健儿

视觉 Vision

60 幸福青岛

悦读 Reading

74 香哉甜哉,王哥庄大馒头



44

路名里藏着青岛的浪漫 Romance of Qingdao Hiding in the Name of Road

道路街巷是一座城市的骨架,路名不仅直接指代城市的道路,具有定位意义,还是城市中其他地名命名的基础,展现着一座城市的气质和性格,记录着城市的历史和美学。



6

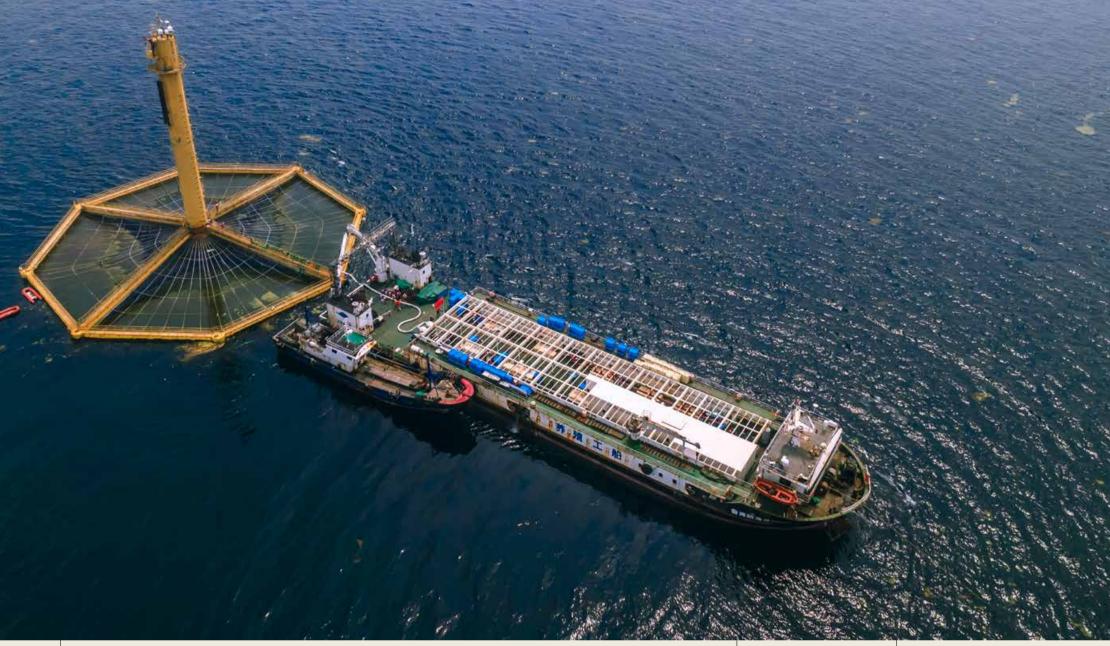
幸福青岛

Happy Qingdao

如果幸福能具象,那一定有模样。

荣获 "2021中国最具幸福感城市"的青岛,再次向人们展示出一座幸福之城该有的模样:宜居、宜业、宜商、宜学、宜养、宜游……它不仅具有"红瓦绿树、碧海蓝天"的独特风貌,还是中国沿海重要中心城市、国际性港口城市,更是滨海度假旅游城市、国家历史文化名城。





The "Deep Blue No. 1" cage in the National Deep Sea Green Aquaculture Experimental Zone in Qingdao

Embracing the New Blue Opportunities and Forging the Marine Fulcrum

拥抱蔚蓝新机遇,向海图强炼支点

文/张文萱 李涛

五年来,青岛西海岸新区充分发挥海洋特色优势,深入践行"以海洋经济发展为主题、打 造海洋强国战略新支点"的国家战略使命,纵深推进经略海洋,海洋科技创新能力喷涌勃发, 海洋经济高质量发展提档升级,海洋开放新通道建设全面提速。

2016年至 2021年, 青岛西海岸新区 海洋生产总值年均增长14.9%。海洋 生产总值占 GDP 比重由 30.2% 增长 到近40%,占全市海洋经济比重由 34.4% 增长至近 40%,海洋经济成为 西海岸新区第一大产业集群。

数字最有说服力。经初步测算,

西海岸向海图强,逐梦蔚蓝!

科技兴海 海洋科技创新能力喷涌勃发

五年来,青岛西海岸新区不断 加强海洋科技创新体系建设, 汇聚经 略海洋智力底气,同时引领科技与海 洋经济相互融合发展,海洋科技创新 能力喷涌勃发。

背依大珠山,面朝灵山湾,集 聚中科院 13 家科研力量的中国科学 院海洋大科学研究中心,正从西海岸 新区"扬帆启航"。

2018年初,中国科学院海洋研 究所联合中科院其他12家研究机构, 提出在古镇口核心区建设中科院海洋 大科学研究中心。2021年初,集聚 中科院13家科研力量的海洋科技"航 母"打造国际一流科研机构的蓝图徐 徐展开。

未来,中国科学院海洋大科学 略使命中底气十足。 研究中心将探索依托重大科技基础设 施集群、集聚核心科学家团队、承担 重大科技任务协同攻关的"1+X+N" 模式,建立研发中心和转化中心,构 建创新创业共同体, 实现中科院海洋 创新平台、创新团队、创新成果集聚, 色产业更加蓬勃。 为新旧动能转换和海洋经济高质量发 展提供高效科技供给, 服务海洋强国 建设。

学研究中心并非孤军奋战。

学对"出海口"的希冀与西海岸新区 对涉海"智力"的渴求一拍即合。西用、海洋创新药物及制剂、生物新材 海岸新区拿出"顶格协调、顶格推动" 的劲头,在政策、土地等资源要素保 障上不遗余力。2016年,哈尔滨工 程大学"牵手"西海岸新区,建设占 地 133 公顷的哈尔滨工程大学青岛创 新发展基地,借此打造人才高地、海 上试验场,推进国际化办学,拓展新 兴交叉学科。

如今的青岛西海岸新区,崭新 起。 的海洋科创高地正日渐崛起, 汇聚起 经略海洋的强大智力底气:引进建设 中国科学院大学、中国海洋大学、哈 尔滨工程大学等一流涉海高校11个, 全区高校总量达到 20 个: 引进建设 界最大吨位级 FPSO (海上浮式生产

中国海洋工程研究院、中船海洋装备 研究院、中船人因工程研究院等"中 字头""国字号"涉海科研院所 10 多家; 集聚海洋物探及勘探设备国家 工程实验室、明月海藻活性物质国家 重点实验室等涉海国家重点实验室和 创新平台 12个……海洋科技优势明 显, 高端海洋科研平台集聚, 海洋科 技企业培育加速, 让青岛西海岸新区 在深入践行"以海洋经济发展为主题、 打造海洋强国战略新支点"的国家战

产业强海 海洋经济高质量发展提档升级

科技之光照进海洋,不仅提供 了发掘海洋资源的动力,也让海洋特

海洋生物医药是西海岸新区重 点突破的两大千亿级产业集群之一。 针对海洋生物医药产业, 西海岸新区 在这里,中国科学院海洋大科制订实施了倍增计划,依托明月海藻、 聚大洋、华大基因、正大制药等掌握 以船海为特色的哈尔滨工程大 关键技术的骨干企业,推动海洋生物 医药向海洋生物精深加工及高值化利

> 智力的聚沙成塔之下,产业的 质变自然水到渠成。正大制药 BG136 药物完成临床用样品生产, 启动一期 临床试验: 明月海藻集团体内植入用 超纯海藻酸钠打破国外垄断,衣康酸、 异麦芽酮糖生产规模世界第一……西 海岸新区海洋生物医药产业快速崛

> 与海洋生物医药一样, 船舶海 工也是西海岸新区重点突破的千亿级

2019年,由中国自主集成的世

008

009

储卸油装置)P70交付;2020年,由 特质,也是高质量发展的动力源泉。 中国自主设计、建浩和集成的中国最 大作业水深 FPSO "海洋石油 119" 交付; 2021年, 全球首艘 10 万吨级 智慧渔业大型养殖工船的设备安装 和调试全力推进; 2022年, 全国首 艘超低温冷藏运输加工船"海洋之 星"命名投用;全球首例一体化建造 LNG 工厂首个核心工艺模块从新区 运往加拿大……一个个世界级海工重 器从新区昂扬出海, 西海岸的船舶海 工也悄然实现了从"加工"到"创造" 的角色转变。

西海岸的海洋产业实现了"全面开 花":海洋渔业方面,深远海"蓝色 粮仓"建设取得新突破、国家深远海 绿色养殖试验区首批国产深远海三文 鱼规模化养殖收鱼成功;海洋冷链产 业方面, 国家骨干冷链物流基地实现 破题, 防波堤、码头等启动建设; 青 岛国际海洋产业资本配置中心建成启 用,设立总规模 105 亿元的 2 支海洋 产业基金……

海洋产业是海洋经济的主体, 构建现代海洋产业体系是海洋经济高 质量发展的重要内容和鲜明标志。

具体到产业上, 西海岸新区大力 实施海洋产业突破行动, 促进海洋产 业特色化、高端化、集群化:船舶海 工产业、航运贸易金融产业、海洋生 物医药产业、海洋冷链产业、临港加 工产业、海洋科技服务六大海洋产业 快速发展。初步预计,2021年六大海 洋产业增长 20.3%, 与 2019 年相比 增长 30.2%, 两年平均增长 14.1%。

开放通海 海洋开放新通道建设全面提速

开放是青岛西海岸新区的鲜明

发展海洋经济必须走开放合作之路。 2021年,在新发展格局下,青岛西 海岸新区准确把握国家战略叠加机 遇, 以开放姿态与世界共舞, 海洋 开放新通道建设全面提速:青岛自 贸片区海洋领域蓬勃发展,18项试 点任务全部实施。东北亚国际船舶 交易中心落户, 山东国际大宗商品 交易平台启用运营, 优化生物样本 进口"清单式"监管创新模式,成 功举办 2021 年国际基因组学大会, 发起全球"海洋微生物基因组计 核心产业集群重点突破的同时, 划""万种软体动物基因组计划"。 国家进口贸易促进创新示范区全年

> 山东港口青岛港新增23条航线, 航线总数达到190条,完成货物吞吐 量 6.3 亿吨, 同比增长 4.3%, 完成 集装箱吞吐量 2371 万标箱,同比增 长 7.8%, 实现货物吞吐量和集装箱 吞吐量双增长,稳居全球前六,东北

放。从辉煌灿烂的琅琊文化一路走来,

ver the past five years, Qingdao West Coast New Area (OWCNA) has optimized its marine advantages, thoroughly conducted the national strategic mission of "building a new fulcrum for a great maritime country with the theme of developing marine economy", and deepened the marine planning and management, boosting the marine scientific and technological innovation significantly, upgrading the high-quality development of the marine economy, and fully accelerating the construction of new marine chan开放的基因始终流淌在西海岸的血脉

五年来, 西海岸新区深度融入 胶东半岛经济圈建设, 主动拥抱"一 带一路"建设机遇,加强境外投资企 业跟踪服务,成为省、市"走出去" 的重要力量; 山东港口青岛港前湾港 区和董家口港区两大国家一类开放口 岸分列东西, 犹如两翼驱动西海岸联 通着全球 180 多个国家和地区;青岛 德国、日本"国际客厅"辐射力日益 增强, 西海岸国际"朋友圈"日益壮 大;中日韩消费专区电商体验中心、 青岛跨境电商产业园投入运营, 跨境 电商企业集聚……西海岸新区紧抓机 进口额突破 1800 亿元、增长 40% 以 遇,深度融入"双循环"新发展格局, 坚持以更高水平开放引领更高质量发 展, 阔步迈向开放发展新时代。

以新发展理念为引领, 西海岸 新区奋力蹚出"科技兴海、产业强 海、开放通海、生态养海、统筹陆海" 的新路径。未来, 西海岸新区将以海 洋的高质量发展助推区域的高质量发 展,助力青岛建设全球海洋中心城市, 立于开放、兴于开放、强于开 为海洋强省贡献重要力量,不负海洋 强国战略新支点的历史使命。

> The numbers are most convincing. According to the preliminary calculation, the marine GDP of Oingdao West Coast New Area has increased 14.9% annually from 2016 to 2021 year-on-year. The proportion of marine GDP in total GDP has increased from 30.2% to nearly 40%. The proportion of marine economy of the New Area in that of the whole city has increased from 34.4% to 40%. Marine economy has become the largest industrial cluster in the New Area. The West Coast is improving its marine strength and pursuing dreams in the blue!



深耕自贸"试验田"勇当开放"探路者"。(图/刘腾) Exploring the pilot field of the free trade zone as the pathfinder of opening up

Deeply Cultivating the Pilot Free Trade Zone, Bravely **Exploring the Way of Opening-up**

深耕自贸"试验田" 勇当开放

文 /张文萱 刘腾 滕以庆

2019年8月,第五批自由贸易试验区落子山东,青岛自贸片区随之揭开面纱,在青岛西海 岸新区这片沃土提笔挥毫高质量发展的壮美画卷。

开放和深化改革。青岛自贸片区深 入实施国家赋予的 106 项改革试点 任务,形成176项创新成果;2021 认制",审批效率提高50%;推行 年实现外贸进出口1890亿元, 同比增长65%;新引进欧力士、 富士康等世界 500 强投资项目 33 的创新成果极大推动了贸易、投资 个,累计达到136个;在中山大学的自由便利。 "2020-2021年度中国自贸试验区 制度创新指数"排名中, 位列全国 位;连续两年被评为"中国十大最 港"联合创新机制等,推动金融、 具投资价值园区" ……

青岛自贸片区交出新时代的精彩答 企业首次申报出口退税平均办结时 优势,转化为高质量发展的胜势。

制度创新 培育外贸竞争新优势

青岛自贸片区最新的两组数据中可 窥得一二。其一,深入实施国家赋 予的 106 项改革试点任务,形成 起成立跨境易货贸易联盟,全国首 176 项创新成果; 其二, 2021 年实 现外贸进出口1890亿元, 同比增 长 65%。

细数青岛自贸片区制度创新成 营。 果,已有一批首创性、集成化、差 别化改革探索在全国、全省复制推 广。而外贸进出口破1800亿元的 背后,也离不开制度创新的充分赋 推动产业发展,全省首家跨境电商 能。

在诸多制度创新案例中,有这 么几个值得一提:青岛自贸片区首 创的原油进口"先放后检"模式, 进口原油经现场查检和取样后即可 卸船、提离口岸监管场所,减少油

港难题, 获海关总署认可并向全国 推广;率先推行商事主体登记"即 极简审批改革, 审批环节时限缩减 56%。窥一斑而知全豹,诸如此类

用足用活用好国家赋予的制度 创新空间, 青岛自贸片区还创新"区 港航物流自由便利。其中, "先退 两年多的砥砺奋进、笃定前行, 后核"+"出口退税贷"税务服务, 工作日以内。

> 依托制度创新激发出的新活 力,青岛自贸片区深度融入新发展 格局,不断提升国际贸易竞争力。 国大宗商品仓单登记系统, 山东国 际大宗商品交易市场运营;率先发 家跨境易货贸易企业注册落户, 获 批建设"东北亚国际船舶交易中

片区大动作不断,围绕新业态开展 模式创新,以"保税备货+直播销售" 保税直播基地运营,单场销售额首 次突破 1 亿元: 2020 年完成跨境电 商进出口过百亿元, 跨境电商单量 首次突破 2000 万单。

足用活用好国家赋予的制度创新空 船在港时间2至3天,降低收货企 间和试点权力,努力探索出更多服 期。正如中国驻福冈总领事律桂军

以制度创新为核心,坚持扩大 业成本10万美元/船,缓解原油压 务于国家战略、在全国可复制可推 广的制度创新成果, 在全国自贸试 验区中创出鲜明的"青岛特色"。

高水平开放 开拓合作共赢新局面

自贸试验区自成立以来, 青岛 自贸片区主动对标国际先进经贸规 则,利用国际国内两个市场、两种 资源, 先后搭建对日、对德等国际 第五批自贸试验区19个片区第三 税银"联席工作机制、依托"区关 合作平台,成为配置全球优质资源 的新引擎。

青岛与日本隔海相望, 是与日 本交流最为密切的中国城市之一。 为加深交流合作,青岛日本"国际 卷,正努力把先行先试的自贸平台 间由超过20个工作日压缩至5个 客厅"应运而生,肩负打造青岛对 日开放的新高地、中日自贸战略承 接的主平台等重任。截至目前,青 岛日本"国际客厅"共与15个日 本金融机构、商贸协会建立紧密合 高质量发展如何才能体现?从 在大宗商品贸易领域,率先上线全 作关系;共签约落户企业机构28家、 挂牌入驻21家;与日本神奈川等 11个日本地方政府驻华机构建立战 略合作关系。

> 除了"国际客厅",青岛自 贸片区与日本交流合作的另一大平 心",山东港口船舶交易网启动运 台——中日(青岛)地方发展合作 示范区建设也有了新进展。近日, 抢抓跨境电商风口,青岛自贸 山东省政府批复同意《中日(青岛) 地方发展合作示范区建设总体方 案》,将聚焦节能环保等产业,推 动技术创新、产品研发等领域开展 对日合作,加快形成开放创新新格 局、产业升级新机制、绿色低碳发 展新模式。

可以预见, 在不久的将来, 青 未来,青岛自贸片区将继续用 岛自贸片区将打造成中日地方发展 合作新样板,一座产业新城未来可

所期待的,"中日(青岛)地方发 展合作示范区的巨大魅力和独特优 台。"

有德国。2019年11月,青岛德国"国 际客厅"在青岛自贸片区开门纳客。 自此, 片区有了一个立足青岛、辐 射齐鲁大地、面向中德两国的全新 中德交流合作平台。2021年,客厅 共计接待德国企业和机构80余次, 拜访德国企业、机构 100 余次,参 加线上线下经贸交流活动70次; 举办了德国企业"春聚"活动、"德 构搭建了交流合作的桥梁。

式生效,蕴含着巨大的贸易创造力。 乘此东风,青岛自贸片区将从创新 发展货物贸易、着力拓展对日合作、 法庭等机构,上线"法治政务自助 加快构建贸易物流"黄金大通道"、 点餐"系统,服务企业350余次。 全面深化投资与服务贸易双向合 作、打造一流营商环境五大方面, 全力打造 RCEP 经贸合作示范园区, 推进青岛自贸片区更高质量发展。

抓牢项目 以高质量项目促高质量发展

2月8日,青岛自贸片区总投 资 446 亿元的 25 个重点项目宣告 正式开工, 涉及先进制造、航运贸 易金融等多个领域。这是青岛自贸 片区强化项目建设、开展招商引资 的重要举措, 也是片区良好投资环 境吸引力的充分展现。项目开工建 设,对加速项目集聚、产业集聚、 动能集聚,加快产业结构转型升级,

推动高质量发展具有重大意义。

自成立以来,青岛自贸片区始 作着力点,引进建设了一批带动能 有力推动地方经济又好又快发展。

项目纷至沓来,如何做好服务 保障,是重中之重。青岛自贸片区 深知, 当下的竞争更看重营商环境 的较量。

造办事方便、法治公平、成本竞争 力强、官居官业的营商环境。推进 "标准地"改革,实现"拿地即开工"; 生命周期服务与"双督导"工作机 今年1月1日, RCEP协定正制,推行企业"休眠"管理、"唤醒" 制度。建立"政区法"创新工作室,

务围绕项目来。今年,青岛自贸片 利召开。"

区将聚焦国际贸易、基因科技等产 业成立6个重点产业促进工作队, 势,将成为中日地方经贸合作新平 终坚持把推进重点项目建设作为工 围绕制度创新、数智化建设等领域 成立5个专项工作攻坚组,"六箭 "国际客厅"不止有日本,还 力强、发展前景好的大项目、好项目, 齐发、五钻共进"。全力推进总投 资940亿元的77个新建、续建项目, 确保全年固定资产投资增长15% 以上,对新区投资增长贡献度超过 21%; 全年力争货物进出口总额突 破 2000 亿元、实际利用外资增长 近年来,青岛自贸片区着力营 20%以上,在更高水平开放、更高 质量发展中展现自贸担当。

青岛西海岸新区工委副书记、 青岛自贸片区管委主任赵士玉表 企走进青岛"经贸产业对接会等活 推进产业项目"多测合一",全流 示: "作为国家的'试验田',开 动 12 次, 吸引线上线下 160 家企业、 程实现零费用; 首创市场主体"免 放的'新高地', 青岛自贸片区将 1500 余人次参加,为中德企业和机 费托管服务"模式,创新 360 度全 以'进'的姿态筑牢'稳'的底线, 把项目作为经济工作的生命线,进 一步提振抓招商、上项目的精气神, 以高质量项目,促进高质量发展, 先后引驻检察服务、涉外审判巡回 努力把先行先试的自贸平台优势, 转化为高质量发展的胜势,全力助 推青岛加快建设现代化国际大都 一切要素围绕项目转,一切服 市,以实际行动迎接党的二十大胜

> he fifth batch of pilot free from Fortune Global 500 companies trade zones was inaugurated in Shandong in August 2019, with the Qingdao Free total, claiming the third among the Trade Zone (QFTZ) unveiled. The 19 areas of the fifth batch of pilot fertile land of Oingdao West Coast New Area will witness a magnificent picture drawn by QFTZ toward Innovation Index". high-quality development.

QFTZ has thoroughly implemented 106 pilot reform tasks entrusted by the country and secured 176 inport reached RMB 189 billion yuan. After introducing 33 new projects ment.

such as Eurex and Foxconn, QFTZ is home to 136 investment projects in free trade zones in the "2020-2021 China Pilot Free Trade Zone System

After more than two years of dedication and determined work, Qingdao Free Trade Zone has delivered a wonderful report of the new novative achievements. In 2021, the era, and is turning its advantages scale of foreign trade import and ex- of the pilot free trade platform into a trend of high-quality develop-



唐岛湾金融科创区建设全面起势。(图/李亮) The construction of Tangdao Bay Financial Technology and Innovation Zone gets well underway

Leading by Innovation, Consolidating the Hard Support for Development

创新引领走在前 夯实发展硬支撑

文/张文萱 王雪 李宛遥 滕以庆

创新,是刚刚结束的山东省2022年工作动员大会给出的"关键词",而大会重点提出的"十 大创新"中,科技研发创新位列第一位。五年来,青岛西海岸新区上下始终把创新前置为一切 领域发展的"必选项",让科技创新渗入、滋养经济社会各大领域。

作为上一个五年的收官,2021年青岛西海岸新区的科技强区建设行动硕果累累:成立起科 技创新委员会,集聚省部级以上重点实验室69家,工程研究中心、企业技术中心等市级以上创 新平台超过380家,国家科技型中小企业总数突破1100家,高新技术企业达882家;7个项目(占 全市近6成)获得国家科学技术奖,31个项目(占全市1/3)获得省科学技术奖.....

厚积薄发,青岛西海岸新区的 科技创新能力正从量的积累迈向质 的飞跃、从点的突破迈向系统能力的 提升,成为高质量发展的强力引擎。

突出项目支撑 深度赋能产业发展

鱼有多少、重量如何? 进食的 情况怎样、长势是否可观? 活动轨 迹是什么……

最近,位于青岛西海岸新区的 山东深远海绿色养殖有限公司的技 术人员正与中国船舶集团 716 研究 所的研究团队一起,就如何提高"鱼 类福利"绞尽脑汁。他们研发的"生 物量监测系统"是青岛国家深远海 绿色养殖试验区"深蓝二号"智能 网箱的核心系统。这里潜藏的不仅 有这个团队放牧深远海的雄心, 更 有西海岸聚焦聚力科技兴海、产业 强海、开放通海的蓝图。

近几年,青岛西海岸新区大力 引进涉海新型研发机构、产业技术 研究院、涉海高校, 汇聚经略海洋 智力底气,引领科技与海洋经济相 互融合发展, 拓宽海洋经济开放合 作之路。

海洋生产总值年均增长14.4%,占青 岛海洋经济总量的40%、占山东省 海洋经济总量的10%、占全国海洋 经济总量的 1.75%, 众多大国重器从 这里挺进深蓝、走向世界。

在青岛西海岸新区,远不止海 洋产业从科技创新中汲取着磅礴力 量: 在船舶海工产业,全球首艘10 万吨级智慧渔业大型养殖工船"国信 1号"、32.5 万吨超大型矿砂船等一 批国际、国内首制高端船舶海工产 品成功交付; 在海洋生物医药产业,

造"蓝色药库", 抗结肠癌新药完 成临床申报。华大基因联合发起设立 全国首个基因科技产业发展共同体, 全球最大通量基因测序仪项目投产: 在芯屏产业,富士康半导体高端封测 项目成功投产,海信视像信芯微公 司研发国内首颗 8K 超高清画质芯片 顺利完成验证测试, 京东方全球最大 移动显示模组单体工厂落地新区,芯 屏产业链条快速成势: 在汽车产业, 美锦氢能科技园新能源商用车整车 制造中心、氢能核心装备制造中心、 科创孵化中心"三大中心"建设加 快推进;在新经济产业,推进科大 讯飞、商汤科技等190多个新经济 重点项目,成立新经济产业联合会, 集聚人工智能等领域的新动能……

结合"链长制"工作,青岛西 海岸新区聚焦"四新"经济、高新 技术产业等,精准引进培育科技含 量高、创新能力强的"链主"企业, 引领全产业链整体跃升、构建起产 9月迎来首批学生、并带动包括295 业发展科技创新"雁阵"。

数据显示, 2021年, 青岛西海 岸新区推进总投资 224.21 亿元的 30 个亿元以上新签约注册科技项目加 "十三五"期间,西海岸新区 快落地;抓实亿元以上开工在建科 技类项目,推动绿色智能矿车等总 投资975.32亿元的71个产业类项目、 联东 U 谷等总投资 287.06 亿元的 14 个载体类项目、城市云脑等总投资 16.82 亿元的 5 个基础设施类项目加 快建设。

牵手高校院所 提升科创策源能级

最近, 古镇口科教创新区又传 来了好消息: 中国海洋大学西海岸 校区一期建设项目陆续封顶,将于

正大制药与管华诗院士团队合作打 今年秋季迎来首个开学季和 7000 名 在校生。

> 而这之前,在西海岸新区已经 有中科院海洋大科学研究中心、中船 海洋装备研究院等一批"中字头""国 字号"大院大所投入运营;中国科 学院大学海洋学院、哈尔滨工程大 学青岛创新发展基地等国内知名高 校学府"开学迎新"。

> 在青岛西海岸新区的科技创新 体系中, 高校院所扮演着不可或缺的 重要角色——基础研究的重要基地 原始创新的策源地、科技创新平台 建设的组成力量。深谙此道的西海 岸新区, 五年来不遗余力实施高校 科研院所招引计划,强化与国内外 高校院所合作, 20 所高等院校和一 大批科研院所如雨后春笋般在西海 岸新区盎然生长。

> 以坐落于古镇口科教创新区的 中国科学院大学海洋学院为例,经 过4年多建设,这所高校于2021年 名研究生导师、203 名教授、92 名副 教授在内的高水平科教融合师资队 伍入驻。与此同时, 作为中国科学 院大学的直属二级学院, 中国科学 院大学海洋学院同样也是一个产学 研创一体化平台——依托海洋研究 所、南海海洋研究所等院内11家涉 海单位优势资源,通过深度科教融 合及国际化发展,可以为海洋科技 创新培养"国际化、创新型、复合型" 的高层次人才。

院所、高校投身新区, 既是对 新区战略定位优势、特殊区位优势、 产业基础优势、良好生态优势的认 同, 也是对这里创新创业的政策吸 引力、服务吸引力的认可。

面对怀抱愿景而来的院所、高

校,如何实现双向赋能,推动城市创 新策源能力提升? 青岛西海岸新区以 5年的发展实践提供了切实可行的解 决方案——聚焦国家战略和新区主 导产业发展需求,培育创新创业共 同体,释放高校科创潜能,畅通成 才,以市场化方式配置人才,以保 果转化渠道, 实现校城融合发展。

育一批"政产学研才、金服用奖赛" 创新创业共同体,作为加强科技创 新能力、支持产业链发展、打造科 技创新策源地的重要抓手, 瞄准人 工智能、集成电路等前沿领域,采 取揭榜挂帅、定向委托等方式,打 校科研成果实现高效、就地转化。

仅 2021 年, 青岛西海岸新区整 合 20 所驻区高校科研、人才等优势 资源, 就达成了150余项校企合作 项目,在"校企通"成果转化平台 上汇聚 268 项科研成果、139 项技术 发展…… 需求,并成功引进培育省级以上高 层次人才68人、新增各类人才6万 人,全区人才总量突破72万人。

饱和要素支撑 双创生态持续优化

2021年,青岛西海岸新区针对 高校科技成果就地转移转化, 制定 出台"高校校长基金"、高层次人 才创业创新项目直接股权投资、股 权激励十条等政策办法: 针对市场 前景好、发展潜力大、科技含量高 的企业项目, 出台了重大科技创新 专项管理暂行办法,设立1亿元重 大科技专项予以支持; 针对先进制 造业技术创新和成果转化, 起草了 先进制造业高质量发展二十条政策 等文件, 补齐现有政策短板, 初步

构建体系化科技政策支撑。2021年, 级科技资金 6.9 亿元。

科技创新离不开人才。五年来, 姆式机制服务人才。目前,全区领 近年来,青岛西海岸新区把培 军人才、创新团队及高技能人才等 各类人才总量达到72万人,其中院 士 70 人。

对人才的发掘与培育:鼓励中国石 油大学(华东)、山东科技大学等 大工科院校加速"下海",布局海 好关键核心技术攻坚战,一系列高 洋能源与信息工程、海洋技术与装 备等近20个一级学科和重点学科, 定向培养新区急需紧缺人才;组织 开展"智融西海岸"高层次人才来 新区挂职工作, 先后选拔四批共 180 余名专家来到新区,精准服务新区

> 2021年, 西海岸新区加快推动 高新技术企业上市,储备思普润1家

企业交易所排队, 文达通、美泰科 区财政科技支出达 9.8 亿元,争取上 技等 6 家企业辅导备案,中科航星、 国信科技等11家企业纳入青岛高企 上市培育库;新增备案基金产品71 西海岸新区坚持以战略眼光引进人 支,新增基金认缴规模达488亿元, 新区私募股权类基金投向新一代信 息技术等科技企业约70亿元;开展 "科技金融纾困企业专项行动",6 家单位获得"投保贷联动"贴息支持, 完成融资金额约3100万元; 唐岛湾 这还远远不够, 新区仍在加速 金融科创区成功举办中欧气候投融 资暨 ESG 国际合作会议,积极争创 中欧绿色投融资示范区。

> 未来,青岛西海岸新区还将继 续深入贯彻实施创新驱动发展战略, 以海洋经济科技创新为特色,着力 抓好创新主体培育、增强科创动力、 提高成果转化效能、提升园区发展 水平、引育创新人才等重点任务, 集聚创新要素,增强原始创新能力, 激发创新创业活力,营造一流创新创 业生态,努力打造创新型城市标杆, 为高质量发展提供强大科技支撑。

ver the past five years, Qingdao West Coast New Area has always set innovation as the "must-have" for development in all fields and at all levels, imbuing and nurturing all major fields of economy and society with scientific and technological innovation. In 2021, Qingdao West Coast Awards.

Accumulating steadily and breaking forth abruptly, the scientific and technological innovation capability of Qingdao West Coast New Area is experiencing a transition of quantity into quality, of point into system, and is becoming a powerful engine for high-quality development. innovation platforms of or above

the municipal level such as engineering research centers and enterprise technology centers, over 1,100 science-technology small and medium-sized enterprises, and 882 high-tech enterprises, and winning 7 National Science and Technology Awards and 31 Provincial Science and Technology



海尔卡奥斯工业互联网平台。(图/张进刚) Haier COSMOPlat industrial Internet platform

Seizing the Kev of Project Construction for Fast Promotion of City Class

抓牢项目建设"牛鼻子" 城市能级快速跃升

文/张文萱 陈蔚 滕以庆

近年来,青岛西海岸新区把推动大项目、好项目的建设、落地,作为推动高质量发展的重 要发力点,掀起"大抓项目、抓大项目"的热潮。一批批重点项目建设推动城市能级快速跃升, 2021年,西海岸新区地区生产总值位列19个国家级新区前三强、山东省137个县市区首位。 今年,西海岸新区将新开工建设总投资 2600 亿元的 750 个项目,新引进世界 500 强投资项目 20 个以上,在建项目达到1364个、总投资7835亿元,实际利用外资突破15亿美元。

New Area has witnessed great

achievements in the construction

of a strong science and technology

zone: the Science and Technology

Innovation Committee was estab-

lished, assembling 69 key labora-

tories of or above the provincial/

ministerial level, more than 380

抓牢生命线 奉响项目建设"最强音"

肩负自贸试验区建设、经略海洋等国 家战略, 国家战略的叠加给新区项目 建设带来了巨大的"磁吸"作用,大营。 项目好项目纷纷落地。

2月8日, 西海岸新区春季重点 项目集中开工活动举行,潍柴(青岛) 海洋装备制造中心等 125 个重点项目 同时开工, 涉及智能制造、总部经济、 海洋生物和基础设施建设等领域,总 投资 889.7 亿元,涵盖新区 9 条重点 产业链。

线下, 重点项目建设热火朝天; 线上, 跨境电商产业发展如火如荼。 "引项目、搭平台、畅通道、优生态", 青岛西海岸新区全力赋能跨境电商产 业垂直崛起。

2021年,作为跨境电商头部企 业, 唯品会全球惟一中心仓项目在青 岛西海岸新区启用,不仅对跨境电商 产业发展起到巨大引领带动作用, 对于保持新区外贸稳定也有重要意 义。跨境电商产业发展迅速,得益于 新区打造了国内一流跨境电商产业集 聚区,构建了跨境电商海陆空综合保 障体系。位于青岛自贸片区的青岛跨 境电商产业园是全国惟一涵盖跨境电 商、一般贸易、海运国际快件的综合 性口岸,被认定为"山东省重点培育 跨境电商产业园"。该园区全面构建 起"园区+平台+通道"联动发展 格局, 打造了全国首个以海运为特色 的国际快件监管中心、全省首个"前 店后仓"模式线下跨境电商体验平台, 对跨境电商龙头企业的吸引力逐步增

造了便利的物流通道:新开通山东首 药、海洋冷链等重点海洋产业链全面

条青岛至日本大阪、东京及越南河内 起势。 3条跨境电商双向全货运包机: 获批 作为国家级新区,西海岸新区 全国首批、全省惟一航空物流超级货 站项目; "齐鲁号"欧亚班列中日韩 海铁联运服务实现班期化、常态化运

> 重点项目29个,市级重点项目58个。 其中,投资10亿元以上的省级重点 项目15个、市级重点项目24个,总 投资分别为810亿元、962亿元。

点燃新引擎 转型升级再添新动能

1月25日,全球首艘10万吨智 慧渔业养殖工船——"国信1号"在 新区海西湾顺利实现出坞下水,项目 历经分段施工、半船漂浮等 392 天的 建造施工,实现了整船交付前最后一 个重要的建造节点。完工后,它将拥 有 15 个养殖舱,提供 8 万立方米养 殖水体,可移动躲避台风等恶劣气候, 在深远海开展养殖作业。届时"国信 1号"将常年游弋在黄海、东海和南 海相关海域开展大黄鱼等高品质鱼种

近年来,青岛西海岸新区锚定 打造海洋强国战略新支点的目标, 在 海洋产业发展这条轨道上开启了"速 跑":世界最大吨位"海上石油工 厂""智能深海牧场"等一批高端海 工装备诞生;全球最大海洋基因库、 最大海藻加工基地、国内惟一的国家 级海洋药物中试基地落户; 首个国家 深远海绿色养殖试验区成功获批;青 岛港货物吞吐量跃居全球第五、集装 箱吞吐量问鼎东北亚, 董家口港口岸 正式启用,新区迈入"双港口岸"城 此外,新区为跨境电商发展打 市之列……船舶海工、海洋生物医

近年来, 西海岸新区把握数字 化、融合化、智能化发展趋势,强力 推进数字经济突破行动,持续提升 5G 高新视频实验园区建设,加快发 展大数据、云计算、人工智能、智能 据了解,2021年新区入选省级 终端等数字产业;全面拓展应用场景, 支持企业"上云用数赋智",促进数 字技术与实体经济深度融合;以"工 业互联网"赋能加速产业链供应链协 同, 打造工业互联网创新发展高地; 抢占体验经济发展制高点,推动影视、 音乐、节庆、会展、文旅等向体验经 济升级。

> 加快数字经济发展的同时,新 区高质量发展快车驶入以新技术、新 产业、新业态、新模式为代表的"四 新经济"轨道:富士康、京东方等总 投资超千亿元的 30 余个"芯屏"产 业项目,强势突破山东"缺芯少屏" 产业瓶颈; 以工业互联网赋能百业, 海尔卡奥斯、达索融合创新中心、西 门子青岛创新中心、赛轮"橡链云" 等链接全球优质资源;全国首个5G 高新视频实验园区启用,成为撬动数 字经济发展的新支点。

打出组合拳 做优营商环境引凤来

2021年以来,西海岸新区深入 贯彻落实青岛"项目落地年"和新区 "攻坚突破年"部署要求,把"双招 双引"作为经济工作的"第一战场", 强化大项目引领、链接全球资源,积 蓄了跨越发展的强劲动能。

西海岸新区围绕项目建设,简 化审批流程、下放审批权限,打出 减税降费"组合拳",减轻企业资 金负担,通过做好减法文章,推动 项目早开工、快投产。新区积极争 取权力下放,目前已承接省级权力 政府失信责任追溯机制和企业合法权 个首创型案例作为山东首批"最佳实 事项 249 项, 同时向各功能区调整 下放区级行政权力 1058 项, 向各镇 街下放区级行政权力691项,通过 减少审批层级,不断提高审批效率。 同时,新区推进工程项目建设减税 降费,将国家减税降费政策贯穿到 项目审批全过程。2021年以来,已 累计免除工业项目基础配套费、人 防易地建设费等近3亿元,并在全 省率先以投标电子保函替代投标保 证金,释放社会资金16亿元。

哪里营商环境好,企业就往哪 里走。近年来, 西海岸新区聚焦办事 方便、法治公平、成本竞争力强、宜 居官业四个重点领域, 把营商环境建 设作为"一号改革工程",持续深化 "放管服"改革。全域复制推广青岛 自贸片区投资自由化和贸易便利化经 验,对新产业新业态实行包容审慎监 管, 打造公平竞争的市场环境; 健全

益受损补偿救济机制,提高涉企法律 服务质效,切实维护企业合法权益, 营造公平正义的法治环境;聚焦企业 发展痛点难点问题,坚持以企业需求 为导向,完善企业全生命周期服务机 制,推动市场主体发展壮大。

一系列举措让新区的营商环境 得以明显改善,结出累累硕果:在自 贸试验区建设方面,106项试点任务 全部完成, 形成 176 项创新案例, 13

Tn recent years, Qingdao West Coast New Area (QWCNA) has **⊥**been focusing on promoting the construction and implementation of large and good projects to drive high-quality development, setting off an upsurge of "heading projects and focusing on head projects". The construction of a batch of key projects has driven a fast promotion of the city's class. In 2021. the GDP of OWCNA claimed the top

践案例"在全省复制推广;主动融入 "双循环",新增欧力士等世界500 强投资项目 20 个, 获评中国 "2021 十大最具投资价值产业园区"。在体 制机制创新方面,中共山东省委省政 府出台支持新区进一步深化改革创新 加快高质量发展的 12 条措施,为新 区发展注入新动力; 国家航空物流超 级货站试点等11项改革试点获批, 市级以上改革试点累计112项。

three of 19 national new areas and the top of 137 counties and urban areas in Shandong Province. This year, QWCNA will start 750 projects with a total investment of RMB 260 billion yuan and over 20 investment projects from Fortune Global 500 companies, which means 1,364 projects worth RMB 783.5 billion yuan's investment are under construction. The actual use of foreign capital will exceed USD 1.5 billion.

Total Investment Exceeding 2.6 Billion Yuan, Nine Kev Projects Put into Operation in Qingdao West Coast New Area

总投资超 26 亿元 9 个重点项目在青岛西海岸新区集中投产

文/张文萱

2月18日,总投资超26亿元的 9个重点项目在青岛西海岸新区集中 投产,将助力新区优化产业结构、促 进产业升级、培育发展新动能。

据介绍,本次集中投产的9个 项目均位于胶南街道,涵盖智能制 造、高端装备、新型建材、汽车产业 链等多个领域。其中,青岛开拓数控 全自动包装设备研发生产基地项目将 建成全自动环保节能型包装设备生产 线研发和制造智慧园区,产品从单一 干部设备拓展到干湿部结合的绿色环 保智能瓦楞纸板生产线新型生产线;

山东省路桥集团绿色环保材料研发产 业园项目将进一步优化和提升沥青再 生生产工艺, 围绕沥青产业配套产业 进一步延伸产业链条, 打造成国内领 先的再生科研机构; 青岛德枫丹二期 扩建项目主要生产大兆瓦风力发电机 环件、法兰、大尺径海上风电回转支 承以及世界上最大直径的变桨和偏航 轴承;青岛胜代机械三期项目专业从 事移动式破碎机、隧道挖掘机、斗轮 挖掘机及其配套机械工程机械钣金件 的制造生产,拥有激光切割机、等离 人等先进设备;青岛万基万工具二期 项目主要生产、销售铣刀、钻头、丝 锥、非标、砂轮等高端精密金属切削、

项目是经济发展的"生命线"。 一直以来,青岛西海岸新区坚持要素 跟着项目走、服务围着项目转,以 全国一流的营商环境为高质量发展 保驾护航。今年将新开工建设总投资 2600 亿元的 750 个项目, 新引进世 界 500 强投资项目 20 个以上, 在建 项目达到1364个、总投资7835亿元, 子切割机、开坡口机器人、焊接机器 实际利用外资突破 15 亿美元。

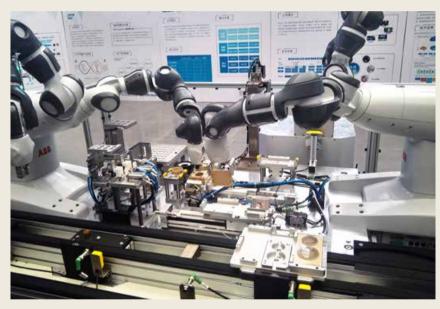
"Four New" Economy Booming and New Momentum of Development Building up

"四新"经济活力涌 澎湃发展新动能

文/张文萱 陈蔚 滕以庆

2021年前三季度,青岛西海岸新区实现"四新"经济增加值1000.11亿元,占青岛全市 近 1/3,同比增长 22.7%,占全区生产总值比重 32.14%。

西海岸新区正成长为一座适宜"四新"经济生长的城市。



海尔卡奥斯工业互联网的智能制造集成应用示范平台。(图/崔颖)

The demonstration platform of the intelligent manufacturing integrated application based on Haier COSMOPlat industrial Internet

搭建创新梯队 "新技术"突飞猛进

2021年以来,青岛西海岸新区 在工业机器人、智慧城市建设、人工 速发展。

工业机器人领域以智能制造基 地为主要载体,依托海尔智能研究 院、西门子青岛创新中心、中德智

造山东省智能机器人产业园, 集聚 了钢铁侠、澳西机器人、海尔机器人、 奥托美森智能制造机器人、科莱尔 机器人等多家机器人企业,涵盖工 智能、新型显示等"新技术"领域迅 业机器人、服务机器人、特种机器 人等多个行业。

车联网、云计算、大数据等其 他新技术在智慧城市建设方面的应用 同样日渐成熟, 现已涵盖城市运行、 能技术博士研究院等创新平台,打 公共服务、智慧交通等8个行业领域。

目前,已有以萨技术、北京大学(青 岛) 计算社会科学研究院、灵犀科技 产业大数据、真情巴士智慧公交等多 家平台运行使用。

数据显示,青岛西海岸新区已 有 1062 家企业被认定为市级专精特 新企业,35家企业入围省级专精特 新企业,21家企业入围工信部专精 特新"小巨人"企业。

西海岸新区正涌动着日益强大 的"新技术"能量。

立足资源禀赋 "新产业"加速崛起

京东方物联网移动显示端口器 件青岛生产基地项目开工、富士康半 导体高端封测项目首条晶圆级封装测 试生产线投入使用; 青岛光电显示新 材料产业园开工……2021年,青岛 西海岸新区"芯屏"产业垂直崛起, 光电显示全产业链集群正加速形成。

"新区以打造中国北方半导体 及光电显示产业聚集区和发展高地为 目标,力争'十四五'末形成千亿级 '芯屏经济'规模。"新区发改局新 旧动能转换科负责人郭亮说。

在新能源汽车产业方面,新区

同样有着不容小觑的实力。2021年 从业人员的大力支持。而这一批批新 联网平台,赛轮集团、双星集团、海 11月19日,上汽通用五菱青岛分公 司第700万辆整车下线,这一数字不 仅是上汽通用五菱青岛分公司发展历 程中一个重要里程碑, 更是新区汽车 产业发展的高光时刻。"新区制造" 的五菱宏光 MINIEV 一上市就引爆市 场,连续14个月摘得中国新能源汽 车市场销量冠军,累计4个月夺得全 球新能源汽车销量冠军。

2021年,青岛美锦新能源汽车 制造有限公司成功通过核准,成为青 岛首家拥有新能源商用车整车生产资 质的企业。2022年伊始,新区发布 《青岛西海岸新区氢能产业发展规划 (2021-2030年)》,提出了未来 10年氢能产业发展的空间布局、重 点产业、重点工程等,明确了氢能产 业发展"路线图",这一系列举措将 有力推动氢能产业链上下游优势企业 在新区集聚发展,为山东省、青岛市 "碳达峰、碳中和"贡献力量。

更多的"新产业"正从新区占 据禀赋优势的领域生长出来。

海洋产业大跨步迈向生物医药 的高端领域, 明月海藻体内植入用超 纯海藻酸钠完成登记备案, 有效填补 国内空白:聚大洋正在加紧扩建海藻 多糖药用空心胶囊生产线, 要在未来 3至5年,实现年800亿粒的生产规 模。这些都将推动海藻胶产品实现数 十倍的价值提升。

"新产业"蓬勃发展,推动西 海岸新区高质量发展的新经济"产业 林" 生机盎然。

颠覆传统模式 "新业态"持续涌现

成熟的网购体验背后,少不了 互联网营销师、网约配送员等新职业

兴职业的产生则是新区新业态新模式 奋力发展的缩影。

全省首条青岛至东京、大阪全 货运包机成功首飞,青岛跨境电商产 业园被认定为"山东省重点培育跨境 电商产业园"……近年来,新区跨境 电子商务、数字文娱、网红直播等新 业态蓬勃发展带动消费品销售额明显 增长。2021年前三季度,西海岸新 区实现社会消费品零售额866.9亿元, 元以上的农产品企业电商平台5家, 同比增长 18.6%。

在新兴产业中,要数网络直播 产业风头正劲。无锋直播基地、旭航 产业直播基地、巨恩直播基地、星影 余家直播企业落户新区; "妖怪"集 团开展新媒体视频带货及网红孵化业 务, 代理品牌达 1000 多种; "阿萌" 等本土网红形成品牌效应; "哈舅" 等原创 IP 借势啤酒节日趋成熟。

智能和实体经济深度融合

尔卡奥斯已成为行业级标志性工业互 境电商产业快速发展。

信集团等重点行业龙头企业搭建垂直 领域工业互联网平台。其中,海尔 智研院建设了全球首个"智能+5G" 大规模定制模式及先进技术融合测试 验证平台, 赛轮集团成为国内轮胎行 业惟一一家"工业互联网试点示范企

聚焦农业领域,新区着力打造 农副产品流通产业链,建成1000万 建成镇级农村电商服务中心6个、认 定青岛市农村电商示范镇6家,建成 100 多家村级淘宝服务站。

外贸领域诸多传统模式被颠覆 时空直播基地、嘉凯直播基地等10 式重塑。青岛西海岸新区在全国率 先提出建立黄河流域"9+2"跨境电 商产业合作交流机制。"我们希望 以发展跨境电商产业作为促进黄河 流域经济高质量发展的切入点,推 动各地优势产品纳入国内国际双循 不只是网络直播产业,以"互 环体系。"西海岸新区保税物流中 联网+"为代表的经济发展新模式不 心有限公司总裁江南说,将立足青 断涌现,推动互联网、大数据、人工 岛口岸优势"搭平台、育生态、建 体系、强枢纽",建设一流的公共性、 以"互联网+工业"为例,海 公益型、社会化服务设施,支撑跨

Tn the first three quarters of 2021, the economic val-Lue added of the "Four New Economy" (new technology, new business pattern, new development mode, and new industry) in Qingdao West Coast New Area (OWCNA) reached RMB 100.011 billion yuan, accounting for nearly 1/3 of the total in Qingdao, up 22.7% yearon-year, and occupying 32.14% of the New Area's GDP. Qingdao West Coast New Area is growing into an urban area suitable for developing the "Four New Economy".

Since 2021, QWCNA has witnessed vigorous development in the fields of "New Technologies" such as industrial robot, smart city construction, artificial intelligence and new display. "New Industries" like chip-screen integration and new energy vehicle are booming, and the new economic industrial cluster promoting the high-quality development of the QWCNA is full of vitality. The emergence of these new industries reflects the efforts paid by new business forms and new models of economy in the New Area.

Improving People's Wellbeing and Quality Life

民生福祉成色足 幸福生活有质感

文/张文萱 张静 滕以庆

从拓展城乡居民就业渠道到获评"中国年度最佳促进就业城市";从老旧小区到建设高颜 值示范小区;从提升特殊困难人员救助水平到建立多层次养老服务体系......这些既是老百姓看得 见、摸得着的民生实事、好事,也是青岛西海岸新区做好民生保障的最好注脚。

翻开西海岸新区五年来的民生 保洁示范路 55条;协调开放社会化 工作账本,一件件民生实事深入人心, 一个个民生项目落地生根, 一项项惠 民举措接连出台, 让人民群众的获得 感成色更足、幸福感更可持续、安全 上、线下双监管体系,垃圾分类基本 感更有保障。

城市更新提速 精心打造宜居家园

青岛西海岸新区五年来的环境 之变,尽显青山绿地里。新增城市绿 道约81.4公里,完成滨海大道、嘉 陵江路等30余条主要交通道路绿化 新建、提升工程,新建、提升绿化面 积约100万平方米;实施40处街头 (口袋)公园的新建和提升工程,总 面积达11万平方米;打造青岛市园 林绿化示范路、达标路、精品绿地、 示范公园80处;在唐岛湾公园、城 市阳台等8个城市公园(广场)打造 12处"席地而坐"城市客厅示范区 域, 让市民和外来游客席地而坐拥抱 自然。

施"两扫三洒一冲", 创建省级深度 所有村居都已顺利回迁。

公厕和行业配套公厕 888 座,全区公 厕密度达4座/平方公里;在全市率 先建成垃圾分类公众号平台,建立线 实现全覆盖; 生活垃圾无害化水平达 到 100%, 原生垃圾实现零填埋; 建 筑垃圾经营性运输企业由 2016 年的 7家增加到目前的93家,1224台运 输车辆全部改为推拉篷、安装卫星定 位系统; 贡北路、海口路等19.4公 里6条地下综合管廊完成竣工备案, 进入运营期; 1151 处河湖"四乱" 问题全部整改到位;全区污水集中处 理率达 99.38%, 污泥处置率 100%, 并成功打造苑庄河、皂户河等省级美 丽示范河湖样板,城市生态环境得到 明显改善。

村居改造一小步,居民幸福一 大步。2021年,5个村改项目列入区 办实事,包括辛安街道港头刘安置区, 隐珠街道阡上安置区, 铁山街道大平 岭、小平岭、金猪坑和胶南街道胜利 翻看新区近五年的城市管理长 村安置区,珠海街道燮里安置区,共

稳就业扩社保 兜住兜牢民生底线

就业是民生之本, 让百姓充分 就业是最大的民生实事。

经过五年发展,如今,青岛西 海岸新区建立了经济发展与促进就业 联动机制,紧密对接新旧动能转换重 大工程和项目建设,有效拓展城乡居 民就业渠道;建立区、镇街、村(社 区)三级就业信息网络,实现全区招 聘信息共享;推行"一户一策"找工 作,提高精准就业服务水平,助力城 乡居民就近就业; 打造创业云平台, 加大创业扶持力度,新区大众创业氛 围日趋浓厚: 在全国率先探索实施"共 享用工"模式,在全省率先开通线上 职业技能培训直播平台,强化人力资 源供给服务。

社会保障一头连着发展,一头 连着民生,关系着老百姓的幸福。 "十三五"时期,青岛西海岸新区各 项社会保险参保人数持续增长, 职工 养老、失业、工伤保险参保人数分别 达到 53.48 万人、44.64 万人、51.04 万 卷,亮点纷呈。全区主次干道每天实 涉及7个改造村居3084户。截至目前, 人,分别比"十二五"末净增16.35 万人、12.34万人、17.94万人; 城乡

人;退休职工养老金实现"五连涨"、 累计"十六连涨",人均养老金水平 达到 2226 元/月, 比 2015 年末增长 26.9%: 城乡居民养老保险基础养老金 从每月 130 元提高到 192 元。

医疗保障提质 用心守护百姓健康

近年来,青岛西海岸新区以基层 医疗卫生机构为平台,依托医疗联合体, 全面推进家庭医生签约服务,目前已有 119个家庭医生服务团队提供中医药和 中医适宜技术服务,并培育了多个基层 中医药特色服务项目, 让更多群众享有 健康服务这一"民生红包"。

不仅如此,新区在全国率先组建 5家新型紧密型"健康服务共同体", 区级医院建成高标准胸痛、卒中等 "六大中心",健共体一体化、人工 所乐。 智能辅助诊断和影像、检验、病理等 "五大中心"上下贯通;196处卫生 室完成改造工作, 血压计等设备配置 到位: 632 名区级专家常态化下沉基 层,102名医护人员下派服务基层, 所有非中心城区居民在家门口享受与 城区居民同质化医疗服务;牵头医院 531 个病种、基层医院 109 个病种纳 入临床路径管理,药品、耗材全部集 中带量采购,每年为群众节省医疗费 用 5000 余万元。

同时,新区高站位谋划半岛区 域医疗中心建设,加快构建高质量发 展的整合型卫生健康服务体系。西海 岸新区第二中医医院迁建项目开工建 设,青岛市妇女儿童医院西海岸院区 等重大项目建设取得新进展, 优质医 疗资源不断扩容。

回望过去几年的医保数据,全区 参保人数由 141 万增长到 155 万; 医

13.8亿元; 医保工作站增加至36处, 下放10项医保高频临柜业务,确保 每处镇街均可办理;全区1100余家 定点药店、定点医院实现省内异地参 保职工就医购药"一卡(一码)通行" 全覆盖; 56 家定点医院实现住院、 门诊跨省联网结算和门诊慢特病省内 联网结算,进一步打通国家医保信息 化"高速公路"。

情牵一老一小 稳稳托起幸福生活

"老有所养"是民生保障的重要 方面。一直以来,青岛西海岸新区都 在探索养老服务的新形式、新方法, 加快养老服务基础设施建设,逐步满 足辖区老年人多层次、多样化的养老 服务需求,努力实现老有所养、老有

处居家养老服务中心及50处居家养 老服务驿站,为老年人就近提供助餐、 盖了从幼儿园、义务教育、普高(中 助医等服务。针对经济条件较弱的农 村地区,探索开展"自助式养老模式", 老年人通过自己制作的手工产品兑换 积分,在养老服务中心换取就餐、就 医、购物等相应的商品或服务。作为

居民养老保险参保人数达到 39.69 万 疗保险基金支出由 11.7 亿元增长至 新区首家试点的藏马山居居家社区养 老服务中心, 目前已有 200 余名老人 参与, 兑换服务 300 多次。

> 托稳"一小"的幸福, 离不开 教育。在"十三五"期间,新区新 建改扩建学校 182 所,新增学位数量 占全市 1/3, 普通高中录取率提高近 20%。2021年,新开工建设6所学校 幼儿园, 峨眉山路中学、泊子小学等 9 所学校幼儿园已建成使用。

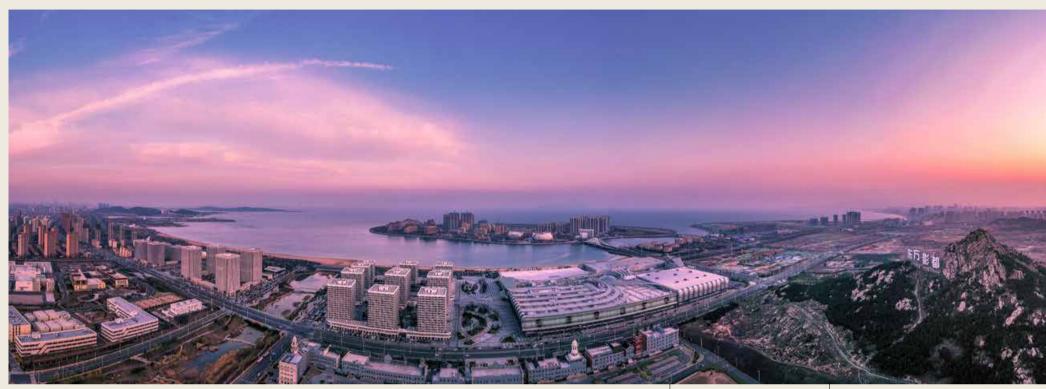
学生资助也是一项重要的保民 生、暖民心工程,事关教育公平和社 会公平。2021年,区教体局稳步落 实各项资助政策,建立健全从学前教 育到高等教育阶段的学生资助体系, 有效保证了家庭经济困难学生接受教 育的权利。"新区 2021 年为 955 人 次脱贫享受政策家庭学生发放生活补 助共130.95万元。"区教体局相关 负责人介绍,新区目前已建立健全包 仅 2021 年, 新区就建成使用 20 括助、奖、贷、补、免和"绿色通道"、 社会捐助等在内的完整资助体系,涵 职)到大学的各学段。

> 一件件民生工程, 让底线更加牢 固、让生活更加便利、让红利全民共 享……人们对美好生活的向往逐步变 成现实,幸福洋溢在百姓的脸上。

ingdao West Coast New Area (QWCNA) has been awarded the title "Best Employment Promotion City". It has done many practical and good things for people's livelihood that can be seen and felt concretely, including expanding employment channels for urban and rural residents, constructing beautiful demonstration plot communities to replace old communities, improving the assistance for people with special difficulties, establishing

a multi-level elderly care service system... All these are the best footnote of OWCNA securing people's well-being.

Opening the account book of the people's livelihood in QWCNA over the past five years, we are deeply impressed by the practical works, projects and people-friendly measures that have been done in a row, giving people a better sense of gain, a more sustainable sense of happiness, and a much more guaranteed sense of security.



魅力灵山湾。(图/金志伟) The charming view of Lingshan Bay

Sailing through the Waves and Setting off on a New Journey

扬帆破浪启新程

文/张文萱 李杰

时间留下印记,汗水铸就风景。2017年,青岛西海岸新区,这座国家级新区,带着雄心壮 志铺开了第一次党代会后的五年蓝图。

匆匆流年。五年里, 地区生产 总值跨过 4000 亿元大关, 位列 19 个 业的典范新城。 国家级新区前三强,从全国百强区第 13 名跃升至第 4 名, 荣获"国家推 进质量工作成效突出先进区"等30 余项国家级称号,蝉联山东省高质量 发展先进区。

全面经略海洋、全力扩大开放、 奏响了向海图强的崭新篇章,形成了 儿童医院西海岸院区等4家医院开 境电商年交易额突破100亿元。

海洋生产总值年均增长14.1%, 107个世界 500 强项目入驻, 青岛港 货物、集装箱吞吐量跃居全球第五、 第六,进出口总额超省内14个地市。

29万人才落户,中科院大学海 洋学院等10所高校建成,新建、改 全面深化改革、全域协调发展,这里 扩建中小学幼儿园 182 所,青岛妇女

连通世界的强大磁力,成为了官居官 建,市场主体从18万户增长到40万

五年,这里迈入了地铁、高铁 的"双铁时代",青岛东方影都、凤 凰之声大剧院、中铁世界博览城等地 标性建筑投入运营,影视之都、音乐 之岛、啤酒之城、会展之滨"四张名片" 享誉世界, 山东自贸试验区青岛片区 获评中国十大最具投资价值园区, 跨

城融合力、释放人才创造力、提升金

一流自贸试验区。

融支撑力。聚焦创新发展,这里将构 建"一核两湾两廊多园"创新格局, 强力推进唐岛湾金融科创区提升行 动。规上企业研发经费投入年均增长 10%以上,国家级创新平台超过80 家,技术合同成交额年均增长11%。 对外经贸大学青岛国际校区、中国海 洋大学西海岸校区等建成启用,人才 总量突破100万人。

挥功能区主力军作用,着力建设先进 智造强区,形成智能家电、高端化工 新材料两个千亿级,船舶海工、汽 车、高端装备制造3个五百亿级产业 集群,精准推动"芯屏"产业、海洋 生物医药、人工智能三大战略性新兴 产业集群突破,形成千亿级"芯屏" 产业集群。着力打造"四新经济"高 地, 跨境电商营业收入突破300亿元。 实施民营经济提质行动,梯次培育一 来的设想已经铺开,前行的路径已经 批全国 500 强和省市百强民企。

从东到西, 从无到有, 五年时

光里,青岛西海岸新区完成了一座城

美丽面容的构画。站在全面建设社会

主义现代化国家、向第二个百年奋斗

目标进军的新时代、新起点上,如今

元、市场主体突破80万家,未来5年,

西海岸新区给自己制定了几近"翻番"

的发展目标。为实现这一目标,这里

围绕"瞄准一个目标定位,实施四大

国家战略,擦靓四张国际名片,强化

六大关键支撑"的"一四四六"总体

思路,实施全面提质行动,奋力建设

新时代社会主义现代化示范引领区。

造千亿级海洋产业集群、塑造海洋生

态环境治理典范、建设世界一流海洋

港口,未来五年,这里的海洋生产总

值年均增长力争 15% 以上、总量实

现翻番。力促投资自由化、贸易便利

抢占海洋科技创新制高点、打

地区生产总值力争突破6000亿

的西海岸有了更高层次的追求。

聚焦高水平开放,这里将深度 融入黄河流域生态保护和高质量发

Tn 2017, Qingdao West Coast New Area (QWCNA), a nation-**▲** al new area, ambitiously drew a five-year blueprint after the first Party congress.

After the five years, GDP of the area has surpassed RMB 400 billion yuan, claiming the top three of the 19 national new areas, and jumping from the 13th to the 4th among the top 100 urban districts in China. It has won over 30 national titles such as the "National Advanced Areas with Outstanding Achievements in Promoting Quality Work", and has been re-awarded as the advanced

化、金融国际化、产业高端化、建成 展、深耕对日对韩经贸合作、构建内 外联动开放格局。落实黄河流域省会 增强科技创新策源力、凝聚校 和胶东经济圈 "9+5" 城市陆海联动 合作倡议,构建沿黄流域深度融合产 业链条。高标准建设中日(青岛)地 方发展合作示范区、探索建设中日韩 自由贸易区示范区。畅通海陆空开放 通道,打造1小时覆盖胶东半岛、2 小时覆盖山东全域、3小时到达京津 冀及长三角的"123交通圈"。

链接国内国际两种资源、贯通 国内国际两大市场,提升开放能级和 辐射带动力,这里将全力打造国内大 聚焦实体经济,这里将充分发 循环的战略支点、国内国际双循环的 重要枢纽。

> 依山傍海,城市更新和城市建 设的3年攻坚行动也在此拉开帷幕, 以人本化、数字化、生态化为导向, 建设承载美好生活向往、人与自然和 谐共生的品质之城,这座承载着国家 战略的国家级新区将更加智慧、更加 时尚、更加绿色、更为官居。

> 蓝图绘就、扬帆启航。关于未 明晰。吹起前进的号角,奏响奋斗的 乐章,未来更加美好的画卷,将在这 片炙热的土地上徐徐展开。

area for high-quality development in Shandong Province.

Comprehensively managing the ocean, expanding the opening-up, and deepening the reform and coordinated development of the whole area, QWCNA have unveiled a new chapter of improving its marine strength and become a new demonstration district that is suitable for both living and working. Outlining the vision of QWCNA's future, the way leading forward is clear. A better picture of the future will unfold smoothly on this enthusiastic land.

024



青岛将加快推进历史城区保护更新,打造时尚活力的历史街区。(图 / 大流士) Qingdao will accelerate the process of historic preservation and renewal in order to create a stylish and dynamic historical district.

Resolutely Winning the Urban Renewal and City Construction War

坚决打赢城市更新城市建设攻坚战

——青岛城市更新和城市建设三年攻坚行动动员大会召开

文/张文萱

2月9日,青岛城市更新和城市建设三年攻坚行动动员大会召开。会议深入学习贯彻习近平总书记关于城市工作的重要论述,对城市更新和城市建设三年攻坚行动进行动员部署,进一步统一思想、凝聚共识,以更加饱满的热情、昂扬的斗志,坚决打赢城市更新城市建设攻坚战,为加快建设现代化国际大都市作出新的更大贡献。

中共山东省委常委、青岛市委书 记陆治原主持会议并讲话,中共青岛 市委副书记、市长赵豪志作动员部署, 青岛市人大常委会主任王鲁明,青岛 市政协主席杨军出席。

陆治原在讲话中指出,开展城市 更新和城市建设三年攻坚行动,是贯 彻落实习近平总书记对青岛建设现代 化国际大都市重要指示要求,解决人 民群众急难愁盼问题的一项民生工程、 民心工程。全市各级各部门要坚持以 人民为中心的发展思想,扎实推进城 市更新建设各项重点任务落实,切实 把实事办实、好事办好,不断增强人 民群众的获得感、幸福感、安全感。

陆治原强调,要树牢宗旨意识, 认真践行"人民城市人民建、人民城 市为人民"重要理念,始终尊重群众、 依靠群众、为了群众, 充分倾听群众 意见, 切实增进群众利益, 争取群众 支持, 形成最大公约数, 营造共同建 设美丽家园的浓厚氛围。要坚持真干 实干, 勇于攻坚克难, 强化法治思维, 增强创新意识, 狠抓推进落实, 定了 就干、干就干成、干就干好,实打实、 硬碰硬地干出新业绩、干出好口碑、 干出新气象。要加强市级统筹,凝聚 工作合力,做到统一指挥、统一规划、 统一政策、统一调度、统一督导, 上 下齐心、共同发力。要强化组织保障, 配齐配强人员力量,坚持在一线考察 识别干部,强化日常监管和廉政教育, 激励干部担当作为、干事创业。

赵豪志在讲话中指出,要加快推

进历史城区保护更新, 打造时尚活力的 历史街区,推动邮轮港区启动区建设 全面起势。要加快重点低效片区开发 建设, 优化片区控规, 完善服务功能, 导入新兴业态,形成一批特色鲜明、富 有活力的区域增长极。要加快推进旧城 旧村改造, 让老旧小区、城中村旧貌换 新颜,让居民生活得更加舒适舒心。要 加快推进市政设施建设,推动市政路网 不断完善、市政管网高效实用。要加快 推进交通基础设施建设,全面构建综合 立体交通网。要加快推进地铁建设和沿 线开发建设,全面推进TOD综合开发, 建设"轨道上的青岛"。要加快推进停 车设施建设, 充分挖掘现有存量停车资 源,最大程度释放停车空间。要加快推 进公园城市建设,建设生态绿道,推进 山头公园整治,积极拓展绿化空间。要 加强城市精细化管理,强力推进违建治 理,长效推进市容秩序"十乱"整治,

持续提升城市治理水平。要加强规划引领,强化资金保障,做好项目服务管理,确保三年攻坚行动各项工作高效推进,推动城市面貌实现新变化、城市品质实现新提升。

会前,与会领导观摩了崂山区张 村河南岸片区集中整治拆除情况,结 合展板听取了全市历史城区保护更新 和重点低效片区(园区)开发建设等 情况汇报。会上,通报了城市更新和 城市建设三年攻坚行动有关情况,市 直有关部门和市内四区主要负责同志 作了表态发言。

会议采取视频形式,青岛各区(市)和西海岸新区设分会场。中共青岛市委常委和有关市领导,中共青岛市委有关部委、市直有关单位、中央和省驻青有关单位主要负责同志,各区(市)党政主要负责同志和政府分管负责同志等在主会场参加。

n February 9, the mobilization meeting was held for the three-year urban renewal and city construction program.

The meeting studied and implemented President Xi Jinping's important speech on urban construction work, and carried out the mobilization and deployment work for the three-year urban renewal and city construction program, unifying thoughts and seeking common understanding, so as to make resolute efforts to win the urban renewal and city construction war with greater enthusiasm and higher morale and to make new contributions

to accelerating the construction of a modern international metropolis.

Lu Zhiyuan, Member of Standing Committee of the CPC Shandong Provincial Committee and Secretary of Qingdao Municipal Party Committee, presided over the meeting and gave his speech. Zhao Haozhi, Deputy Secretary of CPC Qingdao Municipal Committee and Mayor of Qingdao, gave the mobilization and deployment speech. Wang Luming, Director of Qingdao Municipal People's Congress Standing Committee, and Yang Jun, President of Qingdao Municipal Committee of CP-PCC, attended the meeting.





无论是"感动青岛"道德模范、青岛好人,还是全国全省道德模范,他们所做出的善举将被人永远铭记。(图 / 高瑞征)
Whether they are selected as the moral models of Moving Qingdao, the Good Citizen of Qingdao, or the moral models of the country and province, their good deeds will always be remembered.

Moral Models Make the City Glamorous: Let the Flowers of Virtue Bloom Here

德耀岛城 让美德之花落地生根

文/魏浩浩

人的善意是温暖的,暖着身边人,暖着一座城。善良的人们将美德传递,变成一段段佳话, 人们将他们尊为楷模,树成榜样,用大爱的精神为这座城筑起崇高的精神城墙。法国作家大仲马说 过"我们做过的每件事,果然都留下了它的痕迹,有的模糊,有的清晰!"无论是"感动青岛"道 德模范、青岛好人,还是全国、全省道德模范,他们所做出的善举都将被人永远铭记。

"感动青岛"的如约而至

每年的"感动青岛"像一场聚会, 又是一场令人备受感动的相遇。获奖者 都是普通人,却做了常人做不到的事, 才成为道德模范,当人们聆听模范的事 迹时,会发现,他们也跟常人一样,是 从做小事开始的。不同的是,他们认定 了目标便不再改。

近期,2021年度"感动青岛"道德模范颁奖典礼举行,揭晓了2021年度"感动青岛"道德模范,11名个人和1个群体获表扬。实际上,道德模范是青岛闪耀的道德灯塔,体现了百姓认同、社会崇尚、时代需要的鲜明价值导向。在这串熠熠闪光的名单中,有20年潜心钻研让中国高铁昂首世界之巅的"技术大拿",有在防疫战线不懈战斗用仁心筑起生命防线的白衣天使,有危难关头挺身向前火海中救人的逆行勇士,有毕生节俭却不吝扶危助困的"最美大姨"……他们以平凡的善举书写不凡的感动,让精神的力量处处闪耀。

颁奖典礼现场,一阵阵掌声伴随 着他们的感人故事而一次次响起,无需 多言便能感知美德的力量。现场观众杨 德明说:"过去,我们所定义的'道德 模范'形象是高大的、伟岸的、仿佛是 突出的社会贡献让他们带上了光环,而 通过多年来'感动青岛'的评选,我们 发现,这样高尚的精神就在我们身边, 而他们也是平凡人, 只是他们的坚毅、 坚持成就了他们的大爱情怀,同样的, 他们也理应成为我们的榜样, 值得我们 学习。"市北区代表王霞说:"今年的 '感动青岛'评选让人印象深刻,道 德模范李涌更是让人难以忘记。过去, 他因为敬业被人们熟知,而今,他获 得'感动青岛'的荣誉可谓实至名归, 只是可惜我们再也不能见到他的身影。

但跳出荣誉不谈,这样的好警察已然成为行业的榜样、学习的目标,而'道德模范'的评选原本就不只局限于社会正能量的弘扬,就应该在各个行业中树立标杆,成为典型,推动各行业向好发展,我想这是'感动青岛'评选更加深层的意义。"

长久以来,"感动青岛"成为了一个传播社会正能量的良好平台。在这里,你能以心灵聆听中华民族精神、思想脉动的主旋律的各种"乐章",或悲壮慷慨或昂扬激越,这些不同"乐章"既是民族精神主旋律的具体表现,又不断丰富和发展着大爱精神的主旋律。

道德模范的美德力量

2021 年年底,第八届全省道德模范表彰会在济南召开。会上,山东省文明委表彰了 60 名第八届全省道德模范及 126 名全省道德模范提名奖,青岛 5 人荣获第八届全省道德模范荣誉称号,8 人获提名奖。其中,山东省港口集团有限公司高级别专家张连钢、大众报业集团半岛都市报时政新闻中心记者徐杰、青岛市市南区八大湖街道高邮湖路社区居民栾德鑫、青岛市城阳区城阳街道城阳村社区居民徐秀玉、青岛平度市朝阳中学退休教师吕文强 5 人荣获第八届全省道德模范荣誉称号。

他们当中,有爱国敬业、勇于担当的中国智慧港口"推门人",有从教40余年执着追求、用爱和担当温暖寒门学子的最美园丁,有临危不惧勇闯火海救人的平民英雄,有带着一颗诚心和满满爱心坚守11年公益路的媒体记者,有尊老爱老、悉心照顾百岁婆婆的好儿媳……

截至目前,青岛共有8人荣获全 国道德模范及提名奖称号,99人荣登 中国好人榜,86人荣获全省道德模范





2月23日,中共山东省委宣传部召开道德模范和先模人物记者见面会,邀请5位全国和全省道德模范代表与记者见面交流。(图片提供/青岛市文明办) On February 23, the Publicity Department of the Shandong Provincial Party Committee held a press conference for the moral and advanced models, inviting five representatives of national and provincial moral models to meet and communicate with reporters

及提名奖称号,414人入选山东好人榜, 评出"感动青岛"道德模范 199 名、青 岛市文明市民 1150 名,形成群星灿烂 和七星共明的道德典型格局, 打造了 "德耀青岛"好人群体,为青岛建设现 代化国际大都市提供了丰润的道德滋

2月23日,中共山东省委宣传部 召开道德模范和先模人物记者见面会, 邀请5位全国和全省道德模范代表与记 者见面交流,讲述他们助人为乐、见义 勇为、诚实守信、敬业奉献、孝老爱亲 的感人事迹以及背后的故事。其中,第 八届全国敬业奉献模范、山东省港口集 团有限公司高级别专家张连钢受激出

建设自动化码头的过程中, 张连钢和团 队攻克了一大批关键技术,这其中值得

回味的感人故事, 张连钢如是说, 敬业 奉献,就是要干一行,爱一行,专一行。 自动化码头的建设过程,是我们山东港 口科技工作者,坚守"家国情怀"、铸 就"大国重器"的最好体现。"印象最 深刻的是指挥码头设备高效运转的 ECS 设备控制系统的研发过程, 为了实现关 键技术自主可控,彻底摆脱国外行业 巨头掣肘, 我们放弃与国外厂家合作, 同国内企业联合开发系统。一切从零开 始,过程异常艰辛。"张连钢回忆道, 仅编写测试案例就多达 5000 多个, 测 试过程达10万多次,每天忙到深夜已 经司空见惯, 甚至连去食堂吃饭的时间 很多人都觉得是浪费时间, 自己带饭 盒,用微波炉热热就对付了。"当时, 谈到作为全国敬业奉献模范,在 大家就一个信念,发扬山东港口人'拼 命+创新'的精神,抱着'为中国人

艰难探索,最终啃下 ECS 设备控制系 统研发的这块'硬骨头'。"张连钢表 示, 这样的故事, 在码头建设过程中还 有很多,比如仅用了3年半就完成了国 外常规8到10年的自动化码头建设周 期,实现了一期码头运营投产;又用1 年半的时间,就建成了全球首个"氢 +5G"智慧绿色的自动化码头,并连续 7次打破装卸作业世界纪录,让"中国 速度""中国效率"成为全球自动化码 头的标杆!

同时,对于不久前召开的全省 2022年工作动员大会上,"十大创新" 把科技领域创新突破, 再次推向了前所 未有的高度,作为港口行业的科技工作 者,张连钢介绍了下一步他和团队发力 攻关的方向: 下一步的重点是要加快自 主可控全自动化堆场关键技术研究与 争口气'的初心和使命,一路迎难而上、 应用、新一代自动化码头智能生产系

统、5G 通信、北斗应用等重点创新项 目的研发落地, 突破更多的"卡脖子" 技术难题, 带头使用国产技术和设备。 聚力"双碳"港口建设,加快"氢进万 家"科技示范工程建设,在氢能港口关 键技术集成及示范,风、光、储、氢 一体化综合示范项目上,着力打造"碳 达峰、碳中和"绿色示范港,引领智慧 绿色港口发展潮流。"科技领域创新, 离不开人才引育创新,这一点我体会很 深,我个人的经历以及我们团队组合最 有说服力。我们将借助重点项目,聚力 科创人才培育, 依托全省科创政策支 持、要素投入、激励保障等长效机制, 培养更多懂管理、懂技术、懂业务、 懂 IT 的复合型人才, 也要为全省人才 引育创新探索新路径、作出新贡献。" 张连钢表示,全省"十大创新"部署, 为我们团队抢抓山东省智慧港口重大 科技示范工程提供难得的新机遇。立足 山东港口一体化改革发展的广阔舞台, 作为一名基层党员和科技创新工作者, 我们将始终胸怀"国之大者",大力弘 扬科学家精神和山东港口"五种精神", 把自己的科学追求,融入践行"三个走 在前"的伟大事业中,加快建设世界一 流的海洋港口, 为建设新时代社会主义 现代化强省贡献全部力量。

道德榜样的力量在于,通过一次 次践行道德的义举,放射出道德之光, 同化感染更多心向美好的人。他们是社 会道德的表率,是传播正能量的标杆。 现如今, 越来越多"青岛好人"的涌现, 为打造"德耀岛城"增添了持久而澎湃 的力量。水本无华,相荡而生涟漪;石 本无火,相击而生灵光。这座城需要模 范,有了他们,人们的精神世界才会成 长。他们就像苍茫大海里的点点星光, 指引着船只方向。以模范为星光, 让更 多人积极向上、向善、向美好, 青岛这 座文明之城才会更加实至名归。



近期 2021 年度"感动青岛"道德模范颁奖曲礼举行。(图 / 杜永健) Recently, the awarding ceremony of the 2021 Moving Qingdao Moral Models was held.



2021年度"感动青岛"道德模范获得者李涌的家属接受荣誉,令人动容。(图/杜永健) The moving scene of the family member of Li Yong, the selected moral model of Moving Qingdao in 2021, received the honor.

he kindness of humans can bring warmth to the people **L** around and to the whole Oingdao city. People with goodwill will pass their virtues through a series of good stories and be respected as moral models and guiding examples, which will help to build a noble spiritual wall for the city with their unselfish love. Just as the French er.

writer Alexandre Dumas once said, "Everything we have done has indeed left its traces, some are vague but some are clear!" Whether it is the moral models of "Touching Qingdao", the good men and good deeds in Qingdao, or the national and provincial paragons of virtues, their acts of kindness will be remembered forev-



2022 年,是海湾化学赓续奋斗、砥砺前行的一年。 Haiwan Chemical will continuously strive for progress in the year 2022.

Beat the Drums to Speed up the Boat, Driving Steadily and Sailing Forward

击鼓催征稳驭舟 奋楫扬帆向前行

文/隋斌

2022 年,是党的二十大召开之年,也是海湾化学赓续奋斗、砥砺前行的一年。回顾过去的一年,对党和国家来说,是具有里程碑式意义的一年;对海湾化学来说,是拼搏奋进的一年,也是发展亮点纷呈的一年,更是可以载入史册的一年。

一年来,海湾化学坚持以党建统 领全局,坚持工作上有问题、有不足, 在党建上找原因、找差距,不断发挥 党委领导核心和政治核心作用以及各 党支部的战斗堡垒作用和党员的先锋 模范作用。在强有力的党建引领下, "干部能上能下、员工能进能出,薪 资能增能减"成为常态,"为企业谋 发展,为职工谋幸福"成为行动自觉, 种种举措极大激发了员工的内生动力, 企业上下呈现出火热的干事创业氛围。

此外,企业各部门聚焦安全管理, 在"细、实"上下足了功夫。始终坚 持安全发展、绿色发展、低碳发展。 认真落实安全工作首长负责制,按照 "党政同责、一岗双责、齐抓共管、 失职追责"的要求,抓严抓细安全管 理工作和"两重点一重大"及隐患排 查治理。不断加强项目安全和疫情防 控安全,严格执行项目安全不打折扣、 不降标准、不讲条件。疫情防控不麻痹、 不厌战、不懈怠。同时,海湾化学利 用危化品重点县专家指导服务、省重 大危险源专项督导等为契机,全力抓 好风险管控与隐患排查的整改提升。

与此同时,持续改进优化,力求精益求。此前,海湾化学新产品原硅酸钠所有分析指标合格,零水偏硅一号线技改项目投产成功,也标志着世界首套高含量原硅酸钠规模化生产线投入运行。诸如此类的优化改进项目频现,企业节能降耗水平、产品质量持续提高,多项成果在2021年度全国石油和化工行业优秀质量管理成果评比中,获得"质量管理小组活动成果奖""质量信得过班组建设活动成果奖"荣誉称号。

值得一提的是,受反复无常的疫情影响,市场形势复杂多变,诸多企业面临着前所未有的困难和挑战,海湾化学却逆势而上,抓住市场有利时机,稳固开拓国内、国际两个市场,

培育、维护、开发优质高端客户,不断提升服务质量。

与此同时,一年的工作实践,海湾化学也深切体会到,要做好各项工作,必须坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,完整、准确、全面贯彻新发展理念,始终沿着习近平总书记指引的方向奋勇前进。必须坚持和加强党的全面领导,带领全员心往一处想、劲往一处使,巩固发展团结干事、合力成事的大好局面。必须始终保持强烈的忧患意识和危机意识,善于在危机中育新机、于变局中开新局,永不懈怠、永不止步……

发展蓝图已经绘就 美好海湾前景可期

进入新的一年, 迈入新的发展阶段, 海湾化学再次吹响了冲锋的号角。

面对 2022 年的形势和任务,海湾 化学全员将保持清醒头脑,既不盲目 乐观、骄傲自大,也不妄自菲薄、自 损信心。将不断增强紧迫感和战略定 力,做到稳字当头,稳中求进,公司 上下也将团结一心,统一思想,合力 攻坚,保存量,促增量,掀起大干快 上新高潮,围绕打赢生产高产高效、 项目建设提速投产、党建品牌扎实创 建、企业改革持续深化等目标任务, 全员参与,真抓实干,制定措施、明 确责任,以时不我待、只争朝夕的精神, 誓夺首季开门红,推动企业在高质量 发展的道路上再创新辉煌、夺取新胜 利。

一是抓好生产经营保"存量"。 "全力做好生产运行的组织、协调与 管理工作……""持续加大市场开拓, 做好后续产品开发准备……""精耕 细作,降耗增效……"2月12日,在 海湾化学职代会上,生产部、销售一部、 氯乙烯厂等7个部门负责人,围绕分 解目标任务,制定责任清单,为打赢 生产高产高效攻坚战立下铮铮誓言。 目标已定,行动就得跟上。近期,海 湾化学各装置围绕生产任务,加大生 产运行保障力度,强化措施落实,攻 坚工艺难点,提升设备性能;持续做 好装置精益化管理,在提质降耗、降 本增效上下功夫; 严格落实仪表及联 锁管理规定,抓好水、电、汽、气等 装置的运行管理, 为生产提供可靠保 障。氯碱、氯乙烯、聚氯乙烯、苯乙烯、 偏硅酸钠等装置均保持满负荷运行。 氯乙烯单体 99.99% 的占比逐渐提升, 高达100%;烧碱、聚氯乙烯、苯乙烯 等优等品率为100%,品牌竞争力进一 步增强。与此同时,企业将紧盯国内、 国际市场,以产定销,做好PVC等产 品的国内、国际销售,同时抓好在港、 在途产品的销售管理,避免滞港;提 前谋划,做好即将投产的聚苯乙烯, 双酚 A、环氧树脂等产品的客户储备, 确保产能有效释放。

二是推进项目建设"促增量"。 确保聚苯乙烯、双酚A等后续项目按 期投产,是企业目前的重中之重。为 打赢项目建设投产攻坚战, 近期, 海 湾化学充分发挥项目办及项目推进领 导小组各专业组作用, 统筹推进项目 建设。督促施工单位增派人手, 倒排 工期, 高标准高质量完成项目建设目 标,确保项目如期投产。据了解,目 前,后续项目施工人员已达上千人。 聚苯乙烯厂实行"一个中层、一个班 组、一套方案、一抓到底"的工作方 案,正在深度参与项目建设上下功夫。 中层领导带着骨干及班组人员根据 PID 图捋管线、监督设备安装质量,做好 现场比对,确保有问题早发现、早处理, 分片分系统将"三查四定"工作做在前。 同时, 严格执行项目验收有关规定, 加强施工现场安全管理, 为项目顺利 推进做好保障。

三是强化安全环保"守底线"。

关注 /海湾风采Highlight/ Elegant Appearance of Haiwan Chemical



发展蓝图已经绘就、美好海湾前景可期。 Drawing the blueprint of development, Haiwan can expect its bright future.

2月8日,春节后第二天,海湾化学即 召开安全环保委员会会议, 对一季度 安全工作提出具体要求。2月15日, 企业启动"查隐患、堵漏洞、补短板、 保安全"专项行动,借鉴近期事故教训, 举一反三, 抓细抓实安全管理。目前, 企业正修订完善 HSE 体系各项管理制 度。细化了各层级隐患排查检查表, 隐患清单细化到每一个阀门、仪表、 螺栓、接线等,包括锈蚀情况等,确 保不留死角、不漏隐患。重大危险源

检查由去年的每周1次改为每周2次; 加大了在建项目综合检查及临时用电 等专项检查的频次, 并强化危化品等 仓库管理。目前,安全智慧管控信息 系统中的人员定位系统正在试运行, 该系统中隐患排查、巡检管理、特殊 作业等相关功能正在进行软件对接开 发。同时,企业确保疫情防控力度不减, 在"外防输入、内防反弹"上下功夫, 重点抓好外来施工人员的疫情防控, 把好资料审核和安全培训关, 牢牢守 住安全底线。

逐梦正当时,风正好扬帆。新的 一年,海湾化学将在海湾集团的正确 领导下, 在两级班子拼搏奋斗中, 团 结带领海湾广大干部群众, 踔厉奋发、 勇当排头,奋力开创海湾高质量发展 新篇章,以高质量发展的新成果,开 创新局面,一起向未来,以优异成绩 迎接党的二十大胜利召开。

(本文图片由青岛海湾化学有限公司

CPC National Congress tory. and the continuous endeavors and for the party and the country. For

he year 2022 witnessed with highlighted development and the opening of the 20th a year that can be recorded in his-

It is an era to pursue dreams and perseverance of Haiwan Chemical. the wind is just in time for sailing. The past year marks a milestone
In the new year, under the right guidance of Haiwan Group, with the Haiwan Chemical, it is also a year endeavors of two-level teams, Haiof striving for progress, a year wan Chemical will unite and lead

its cadres and masses, working hard and bravely to create a new chapter of high-quality development in this area. With fruits generated from high-quality development, Haiwan Chemical will open a new era and embrace the future, celebrating the 20th CPC National Congress with excellent achievements.





Haiwan 青岛海湾化学有限公司

地址:青岛西海岸新区董家口经济区港丰路66号

邮箱: hjhgzhb@haijing.com 网址: www.haijing.com 电话: 0532-84851575





Electra and 15 others have been shortlisted for the 8th International Academy of Drama Award for outstanding play

Opening Ceremony of 9th International Academy of Drama Award (Performance) Is Upcoming

6月,相约青岛看好

文/王一如

每一种艺术都有其旺盛的生命力,戏剧也一样。抛开纷繁复杂的科技手段、不尽其数的创 作技巧,戏剧艺术最大的魅力,在于"此时此地我在场"。

鲜明的人物性格、丰富的语言表达、激烈的矛盾冲突、富有感染力的肢体动作所传递的情 绪……说起戏剧,人们常常会想到用"酣畅淋漓"来形容,无论悲剧、戏剧、正剧,还是话剧、 歌剧、舞剧、戏曲,它们总会让你不由自主地陷进去,随着演员极具张力的表演和戏剧的节奏, 浮浮沉沉,直到落幕时分,如梦方醒。这种极强的代入感,是其他艺术无法企及的。

一部优秀的戏剧,带给观众的体验感是独特而美好的。想想看,两三个小时内,能牢牢抓 住观众的注意力并不是一件简单的事情,这对剧本的要求、演员的演技、舞美的设计等等要求 都是很高的。

而"国际戏剧学院奖"的存在,不仅为一部好"戏"增添了含金量,更为发展戏剧表演、 推出艺术经典、弘扬民族文化增添了莫大助力。

国际戏剧界"奥斯卡" 永久落户青岛

时间拨回到 2011 年, 为了促进戏 剧表演艺术的创作研究,进一步推动 戏剧表演事业长足发展, 挖掘培育戏 剧舞台上具有突出贡献的个人及团体, 提升民族戏剧文化的国际影响力,有 着"中国戏剧艺术的最高学府"之称 的中央戏剧学院, 提议创建"国际戏 剧学院奖",以此发展戏剧表演、推 出艺术经典、弘扬民族文化。此后, "国际戏剧学院奖"每两年评选一次, 评奖范围涵盖国内外各艺术院团近年 创作演出的优秀戏剧作品。

自创办以来,"国际戏剧学院奖' 一贯奉行严谨的艺术评判风格, 恪守 学术性、国际性、现场性的评奖原则, 并设有优秀剧目奖、最佳主角奖、最 佳配角奖、最佳新人奖以及终身成就 奖等奖项。历届"国际戏剧学院奖" 评委主席团,皆由中央戏剧学院邀请 国内外戏剧领域著名表演艺术家、教 育家和学者组成。

作为国际戏剧界的"奥斯卡","国 际戏剧学院奖"是全球戏剧大国赶赴 的盛宴,每届都吸引来俄罗斯、英国、 日本、意大利、美国、韩国等在内的 数十个国家和地区的几百家院团,至 今已成功举办8届。该奖通过国际化、 多角度、多层次、形态各异的戏剧表 现形式吸引多国艺术家及优秀艺术作 品前来参赛, 打破了大众与戏剧之间 的隔阂,将舞台艺术以更加多元、更 具创意的形式进行传播。

为加快推进青岛戏剧产业发展, 打造"戏剧之都"形象,2019年8月 16日,青岛市人民政府与中央戏剧学 院正式签约, "国际戏剧学院奖"由 此永久落户青岛,青岛拥有了属于自 己的高价值 IP。同年11月1日至5日, 第八届"国际戏剧学院奖"(表演奖) 在青岛成功举办,这也是该奖项首次

走出校园。"国际戏剧学院奖"在青 岛首次亮相取得圆满成功,吸引了全 国各地近5万戏剧爱好者们来青岛打 卡,线上话题点击量、浏览量突破5亿, 进一步带动了国际旅游、经济、文化 的合作发展, 为广大青岛市民和戏剧 爱好者奉献了一场精彩纷呈的戏剧盛 宴,向世界展示了青岛独特的文化魁 力和城市形象, 为青岛成为世界级文 化高地带来强大助力。

不忘初心 传承经典

由青岛市人民政府和山东省文化 和旅游厅指导,中央戏剧学院、中共 青岛市委宣传部、青岛市文化和旅游 局、青岛市市南区人民政府联合主办 的第九届"国际戏剧学院奖"(表演奖), 拟于今年6月落地青岛市市南区举办, 延续"不忘初心,传承经典"主题。 主要包括线上作品征集和海选、卡通 形象征集、开幕式、优秀剧目展演评、 颁奖盛典等活动。其间,组委会将从 各院团的参赛作品中最终评选出 16 部 优秀作品在青岛进行展演。

与往届不同,第九届"国际戏剧 学院奖"(表演奖)新增面向全社会征 集卡通形象创意设计活动,其主要目 的是彰显"国际戏剧学院奖"的创意 与特色,同时为戏剧爱好者带来亲和 力和趣味性。据介绍,公众可以通过 "国际戏剧学院奖"(表演奖)官方网 站等平台进行报名投稿,针对征集活 动组委会将面向全国乃至全世界范围 内推广宣传,并将邀请戏剧界、设计 界等专业人士对投稿作品进行评选。 经线上公众投票、行业专家评审等环 节,最终获奖作品将被赋予"新生命", 通过打造主题卡通形象, 开发配套文 创产品, 让广大市民和艺术创作者真 正参与到活动中,助力"国际戏剧学 院奖"推广戏剧舞台艺术发展。

第九届"国际戏剧学院奖"(表演 奖)保留了传统的敲锣作为本届开幕仪 式。开幕式上将举行第九届"国际戏 剧学院奖"(表演奖)评委会授聘仪式, 著名演员王志文将作为本届"国际戏 剧学院奖"(表演奖)评委会主席发表 致辞: 开幕式现场还将激请众多知名 艺术家、明星及戏剧爱好者, 共赏开 幕大戏。

值得一提的是, 为加强文化艺术 的互动性、交流性,第九届"国际戏 剧学院奖"(表演奖)还设有现场举行 优秀剧目展演评环节。此前8届"国 际戏剧学院奖"(表演奖)评选出了众 多广受艺术界认可的优秀剧目和演员, 为国际戏剧行业树立起强大的学术标 杆和人文典范。今年,各参赛院团将 通过"国际戏剧学院奖"(表演奖)剧 目海选平台报名并上传参赛剧目,由 中央戏剧学院及"国际戏剧学院奖" 评审专家团进行线上首轮海选, 评选 出 16 部优秀剧目共同抵达青岛参加现 场展演和评选。在展演评选现场,专 业评委会将按照一以贯之的"学术性、 国际性与现场性"评选原则,为参赛 院团提供专业性、权威性的点评与指 导。展演评环节将面向广大市民开放, 观众可以走进剧场, 领略来自不同文 化的艺术碰撞, 近距离感受学院级院 团的专业水准。

作为"重头戏"的颁奖盛典,设 置红毯秀、直播间、颁奖典礼等环节。 为表彰在戏剧舞台上作出突出贡献的 创作者和表演者,激励更多优秀剧作 和演艺人才的涌现,第九届"国际戏 剧学院奖"(表演奖)设置了优秀剧目 奖、最佳主角奖、最佳配角奖、最佳 新人奖以及终身成就奖等奖项,将邀 请众多国内外知名艺术专家及明星为 获奖者颁授奖项。据介绍,颁奖盛典 还包含明星艺术家及中央戏剧学院专 业学生带来歌舞演出、巨星云集的戏

时尚·精彩时尚季Fascinating Fashion Season





第八届"国际戏剧学院奖"举办期间,意大利国家剧院的《墨涅拉奥斯》等优秀戏剧展演,丰富着青岛市民文化生活与精神生活。

Menelaus performed by the Italian National Theater as winner of the 8th "International Academy of Drama Award, and other outstanding drama performances have enriched the cultural life of Qingdao citizens.

剧主题红毯秀及明星艺术家面对面对话的"艺对话"直播间等环节,亮点纷呈。届时,将邀请艺术家及明星大咖接受采访,与观众共同探讨戏剧、艺术和生活,分享在艺术创作过程中的所感所想,表达自己独特的体悟与感受。颁奖典礼是盛典的高潮,所有现场嘉宾和线上观众将见证那些脱颖而出的个人及团体。众多国际时尚媒体和国内主流媒体也将对颁奖盛典进行宣传报道,全方位直播现场活动,记录精彩瞬间、见证荣光。

"我们相信,在青岛市政府与中央戏剧学院的强强联合下,第9届'国际戏剧学院奖'(表演奖)将成为万众瞩目的焦点,也必将在青岛再次掀起一场戏剧浪潮。在为广大戏剧爱好者带来视觉冲击和艺术想象的同时,进一步提升青岛的国际艺术城市形象。"国际戏剧学院奖组委会秘书长常雪婷说。

"国际戏剧学院奖"为各国文化 艺术和戏剧表演交流互鉴提供了一个

广阔的舞台, 让不同时间、不同国度 的文化艺术融会贯通。"我们希望借 助第九届'国际戏剧学院奖'(表演奖) 举办契机,不断吸引世界各国优秀院 团和演员, 创作出更多富有时代精神 和前沿艺术价值的作品,以此提升民 族戏剧的国际影响力, 为国际戏剧舞 台注入中国元素。"青岛市文化和旅 游局副局长隋邦儒表示, "国际戏剧 学院奖"将充分发挥青岛作为全国艺 术桥头堡作用,通过戏剧带动旅游、 经济、文化交流合作。青岛市文化和 旅游局和"国际戏剧学院奖"组委会 将有效整合资源, 打造超高水准的艺 术作品,推动戏剧艺术推广普及、专 业人才挖掘培育、产业布局提质升级, 推动中央戏剧学院教育实践基地项目 尽快落户青岛。

花落市南 再掀涟漪

"国际戏剧学院奖"集聚了国内

外戏剧领域著名表演艺术家、教育家和学者,是最具学术性、国际性的戏剧创作展示平台,是享誉国内外的著名艺术盛会。作为中国最高戏剧奖项,"国际戏剧学院奖"从今年开始,将会全部落地青岛市市南区。

"国际戏剧学院奖"花落市南,是青岛进一步夯实提升市南区作为全市文化核心地位的一项重要决策,也是市南区秉持市区一体化发展思路,主动融入全市文旅发展大局的重要体现。市南区拥有发展戏剧艺术的贯、产业基础和人才队伍。通过深入对接、全面承接"国际戏剧学院奖",将持续集合全国最优质的戏剧资源、聚合最高端的艺术人才,对于促进市南区戏剧资源集聚,推动青岛的积极作用。

作为青岛现代城市文化的发源地, 市南区埋藏着"最青岛"的文化灵魂。 1935年,第一部以青岛为题材的电影 《劫后桃花》在蝴蝶楼取景拍摄,自 此市南区就与戏剧结下了不解之缘。 依托丰富的历史文化禀赋,越来越多 的戏剧资源、人才和要素在市南区汇 集,日益积淀起市南区活力、时尚的 戏剧氛围。

据介绍,今年市南区还将举办第四届中国艺术博览会,持续导入国际水平的艺术论坛、艺创展览、艺术演出等高端演艺活动;持续提升"音乐之岛"的影响力和知名度,举办"央音"全国青少年艺术展演、青岛国际艺术节、打击乐嘉年华等音乐盛会。积极对接山东演艺集团、山东联和演艺有限公司等,推出系列沉浸式演艺、节会性演出,打造本土品牌"波螺油子"演艺系列。与此同时,市南区还将在6月结合"国际戏剧学院奖"推出戏剧月主题活动,集中演出戏剧类节目,让戏剧走进寻

常百姓家。市南区将用精彩纷呈的演出活动搭建戏剧文化艺术产业发展平台,发挥文化引领风尚,全力推动市南区文化高质量发展。

不止于此,第九届"国际戏剧学 院奖"(表演奖)的落地,还将为中央 戏剧学院与市南区的文化艺术产业交 流合作搭建平台。"市南区将充分利 用好'国际戏剧学院奖'举办契机, 在活动全过程注入市南元素、体现市 南魅力,加大市南文旅资源和产业的 宣传推介力度,全方位展示市南活力、 精致、时尚、幸福、高效的区域形象。" 中共青岛市市南区委常委、宣传部部 长、副区长曹镇表示,通过"国际戏 剧学院奖"和中央戏剧学院的高规格 平台, 市南区也必将集聚更多戏剧艺 术人才、要素和资源,进一步拓宽招 商引资渠道, 打造以戏剧产业为特色 的产业链,推动辖区文化艺术事业繁 荣发展,实现"深耕市南、辐射全市、 影响全国"目标,为市南区文化旅游 融合发展注入新活力。下一步市南区 将紧紧把握好第九届"国际戏剧学院 奖"(表演奖)这一重要契机,不断 释放市南区在发展文旅方面的底蕴和 优势,全力为第九届"国际戏剧学院 奖"(表演奖)提供最全面、优质、便捷、 高效的保障服务,共同将"国际戏剧 学院奖"打造成为展示青岛戏剧风采、 凸显青岛文化魅力的重要窗口和最佳 平台。

打造"戏剧之都" 推动戏剧产业发展

"影视之都""音乐之岛""博物馆之城"……单看青岛的文化名片,每一张都熠熠生辉。如今,青岛又引进"国际戏剧学院奖"并永久落户于此,其背后,有着深度考量。

"国际戏剧学院奖"落地青岛, 对青岛本土戏剧文化艺术发展的带动 作用是毋庸置疑的。

"大家知道, 2018年上合峰会在 青岛成功举办, 习近平总书记对我们 提出'办好一次会、搞活一座城'的 重要指示,要把青岛建设成为现代化 国际大都市。上合峰会对青岛的城市 建设、城市品牌和影响力起到了非常 巨大的拉动作用。"青岛市文化和旅 游局市场推广处处长邹希平在接受媒 体采访时说: "我们引进'国际戏剧 学院奖'的初衷主要有两方面:一是 助力青岛建设成为开放、现代、活力、 时尚的国际化大都市。现在中共青岛 市委市政府提出要使青岛建设得更加 充满活力、富有实力、独具魅力。根 据市委市政府的战略部署, '国际戏 剧学院奖'在青岛的成功落地,会加 速我们青岛现代化城市的建设步伐, 也会拉动戏剧产业的发展。'国际戏 剧学院奖'这项工作将永久落户青岛, 作为常态化的工作我们必须要坚持长 期地、持之以恒地做好。二是青岛市 政府要与中央戏剧学院联合打造'中 央戏剧学院教育实践基地'项目。虽 然青岛是'影视之都',声名在外, 但是我们在戏剧产业发展的方面存在 着人才培养、舞台设计、艺术创作等 等短板, 在整个产业链的方面还存在 很多的不足, '国际戏剧学院奖'的 引进可以有效地弥补这些短板。"

谈到"国际戏剧学院奖"的举办 对青岛的带动作用, 邹希平认为主要 集中在两个方面: 一是会丰富青岛的 文化生活,二是会拉动青岛文化产业 的发展。"可以说,青岛的文化和演 艺市场一直没有被更好地激活,通过 引进'国际戏剧学院奖',市民包括 游客在家门口就可以观赏到世界顶级 水准的戏剧、话剧。我全程参与了上 一届'国际戏剧学院奖',当时在展 演评阶段, 陕西人民艺术剧院的话剧 《平凡的世界》、日本鸟兽戏画剧团 表演的《三人的莎士比亚》、中国儿 童艺术剧院表演的《三个和尚》,以 及意大利等国家的戏剧确实让我们大 饱眼福, 艺术水准非常高。而且, 当 时是对观众赠票, 场场爆满, 社会反 响非常强烈。'国际戏剧学院奖'对 青岛的带动作用还表现在对产业发展 的拉动, 我们准备和市南区政府联合 打造包括人才培养、舞台设计、艺术 创作、演艺演出等全产业链的产业基 地,通过这个项目跟'国际戏剧学院奖' 相辅相成、相互促进,来共同推动我 们'戏剧之都'的建设、戏剧产业的 快速发展。"

(本文图片由第八届"国际戏剧学院 奖"(表演奖)组委会提供)

he 9th International Academy of Drama Award (Performance) will be held in June 2022 in Qingdao. Under the theme of "Staying true to your original aspiration and inheriting the classics", the event mainly includes a cartoon image collection, an opening ceremony, a performance evaluation for excellent dramas and an awards ceremony.

According to the official agreement signed by Qingdao Municipal People's Government and the Central Academy of Drama on August 16, 2019, the International Academy of Drama Award

will permanently settle in Qingdao. In the same year, the awards ceremony of the 8th "International Academy of Drama Award (Performance)" was held in Qingdao on November 1-5, which was the first time for the award to walk out of the campus.

The International Academy of Drama Award (Performance) will give full play to the leading role of Qingdao as a critical gateway connecting national arts. And it will promote tourism, economy and cultural exchanges and cooperation through drama events.





春花相继盛开。(图 / 韦聪) Flowers bloom in spring one after another.

Different Seasons Shows Different Views and Everything Grows When Spring Fells

四季更迭皆是景 万物生长春满城

文/韩海燕

青岛,城如其名,青青之岛,一座浪漫如初的城市。

春日的青岛以洋洋洒洒的姿态,旖旎于百年的时光里,蹁跹在山谷的温润中。就如李叔同在词曲中所表达的,"春风吹面薄于纱,春人装束淡于画。游春人在画中行,万花飞舞春人下。" 所以,春风有信,花开有期,所有的美好都在路上……

春茶半山绿

春意浓浓,草长莺非。 崂山深处,春茶飘香。

从远古以茶充饥到"神农尝百草", 从"南方之佳木"到"从来佳茗似佳人", 历经悠悠数千载,可见小小的一片绿 叶孕育出的深厚文化底蕴。

"泰山虽云高,不如东海崂。" 好山好水孕育了崂山的一方好茶。可 谓,名山蕴名水,名水育名茶。

依山傍海、气候温和,日照充足、 酸性土壤多,特别是崂山水中矿物质 元素丰富,造就了崂山茶味香俱佳、 耐冲泡的独特品质。与此同时,52公 里的海岸线、大面积的山区和海拔的 差异,也让崂山茶在不同区域被孕育 出不同的品质、香味和口感,形成了 各具特色的"区域茶"。无论在海拔 较高、日照充足的青山、长岭等"山 上的区域",还是在海拔较低的晓望、 庙石等"山下的区域",一山春意, 缕缕茶香。

在崂山,茶被看作人们生活的必需品,所谓"茶为食物,无异米盐,于人所资,远近同俗。既祛竭乏,难舍斯须"。人们对茶"溺之甚",简直达到"穷日尽夜"的程度。

众所周知,崂山以其飘逸秀雅、山海相连的风景被称为"海上名山第一",又以其博大精深的道家文化被誉为"道赦海上第一名山""道教全真天下第二丛林"。崂山道教文化为崂山茶文化发展提供了丰富的精神沃土,崂山茶文化与崂山道教文化的结合,则赋予了崂山茶文化独特的气质,使崂山茶文化在中国茶文化史中别具一格。

如今,随着南茶北移的成功,崂 山遍布着郁郁葱葱的茶园,用甜沁心 脾的崂山泉水泡制一壶淳厚清香的崂 山绿茶,那种愉悦,那份享受,岂是 语言所能道明的。据了解,茶文化的 发展过程是一个动态的、不断创新的过程。道教文化作为崂山文化的主脉, 为崂山茶文化的创新提供了丰富的精神沃土。道教文化与崂山山茶文化的 不断融合,就如同过去和现在的接轨。

此外,随着时代的发展,崂山茶 文化还被不断赋予新的内容, 也更加 适应现代文明的要求。结合现代信息 技术、网络手段,采取雅与俗、赏与 品、表浈与体验、政府与企业相结合 等多样化的茶文化设施和活动,全面 推动着崂山茶文化及产业的发展。而 茶文化建设与城市建设相结合,则塑 造了"青岛有酒、亦有茶,既有啤酒 的热情奔放,又有绿茶的自然清雅" 的崭新城市形象。并以消费者为导向, 研发茶文化产品,建设独具特色的主 体茶文化设施, 打造茶文化旅游载体, 积极倡导养生茶文化, 提升茶品质, 打造"江北第一名茶"品牌, 使崂山 茶成为青岛的一张特色"文化名片"。 正是这种融合了地域性、包容性、时 代性的特点, 折射出"江北第一名茶" 的魅力, 使崂山茶成为中国茶文化中 独特的一脉。

一路花海香

被暖风熏开,似锦嫣红盈媚眼,伴着一树一树的春花盛开,如天外飞琼,成就了青岛最美的春天,沁人的风雾和飘扬的花瓣让青岛变身为一座浪漫的花城。谁说春日赏花的最佳目的地是日本?事实证明,青岛的春花毫不逊色,陶醉在一簇簇彩色的世界里,沉溺于沁人心脾的香味中,那种惬意,那种温馨,只有你身临其境才能体味其中的美妙。

除了春意满满的中山公园、浪漫 风情的八大关等这些久负盛名的赏花 之地,你还应该知道春日的青岛处处 繁花俏丽。

"拂去隆冬雪,弄作满枝黄。明

花出枯萎,东风第一香。"南宋词人 王安中的这首诗作家喻户晓。当园林 和田野依然乍暖还寒、万籁俱寂的时 候,迎春花青翠劲拔的枝条上已然顶 起星星点点的鹅黄色小花。就在迎春 花的转身和回眸之间,春日的脚步就 这样匆匆而至。

在众多迎春花观赏点中,城阳世纪公园的迎春花最是抢眼,每年都如期绚丽绽放,远远望去,一丛丛鹅黄色小花团团簇拥在一起,颇有几分花海的感觉,遥向世人问春安。迎春花不仅花色端庄秀丽,而且具有不畏寒威,不择风土,适应性强的特点,历来为人们所喜爱,是重要的早春花木。随着迎春花的冲寒绽放,带来了春天的信息,迎来大好春光。因此,迎春花被视为"春天的信使",被称作"东风第一枝"。

在临近青岛崂山北九水的山谷 中,有一个依山傍水、人见人羡的村 庄——卧龙村。每年3月开始,春的 气息被姹紫嫣红的山花所唤醒, 卧龙 村里的杏花、樱花竞相绽放,漫山遍 野变身白色花海, 让这个崂山深处的 小村庄看起来分外妖娆。而杏花、梨 花和樱花更是扮靓了山谷, 配合着朴 实无华的生活气息, 让人感觉如闲云 野鹤一般自由。油菜花,春天里最诱 人的一抹嫩黄,每年2月到5月从南 到北次第席卷大江南北。如今, 赏油 菜花不必千里南下,在青岛就可以开 启最浪漫的油菜花海之旅。最近几天, 西海岸观光园里的百亩菜花田迎风初 绽,尽管花朵还略显娇小,依然让游 客们兴奋不已。人们徜徉在烂漫的花 海之中,感受着花季青岛的别样魅力。 为了提升游客赏花体验度,园区还增 设了山体赏花亭和观景木栈道,穿行 在层层叠叠的山地油菜花海之中,一 步一景,满目璀璨,体验别样的春天 气息。蜂鸣、蝶舞、花香混合着泥

时尚·打卡青岛 Snapshot



春日里的崂山,如同花的海洋。(图/姜庆伟) Laoshan looks like a sea of flowers in spring

土的芬芳扑面而来, 仿佛连空气里都 充满了金黄色的甜蜜气息。从园区东 北门可以直接进入特色住宿参观体验 区, 住宿区分为3大模块: 蒙古包、 房车营地、卡通小屋。据园区相关负 责人介绍,蒙古包区域共建有50多个 开,青岛奥林匹克雕塑文化园的玉兰 蒙古包,分别按照中式婚庆、民族风 情、少儿卡通、神秘冒险等22个主题 进行设计,内部按照四星级酒店配备 设施。另有20多辆房车和7个卡通小 沿线、西海岸双珠公园、即墨古城、 屋可供游客选择。此外,园区砖窑主 题吧和营地餐厅同时启用,特色饮食 品类丰富, 主打农家菜品, 选用园区 自种蔬菜, 主打亲民价格、便利简餐, 让游客吃得顺心、吃得放心、吃得省 心。园区还增加了儿童无动力休闲娱 乐设施,包括虚拟过山车、飞行球幕

等 VR 游戏, 让游客可以裸眼体验科 亲近自然的同时,畅玩花海,享受一 一场永不落幕的赏花会。 站式的亲子踏春游。

暖日春风吹绿了湖面,吹暖了花 花迎风挺立, 花蒂中一抹清雅的紫色 将美丽与清纯齐聚一身。而在百花苑、 八大关、植物园、沧口公园、李村河 胶州三里河公园、

在赏花之余,还可到九龙山生态 采摘园、文王山风景区、青岛双龙泉 家庭农场、山后人家农业观光园采摘 鲜果,尽享田园之乐。

"看花辨时节,闻香识路名",

而复始, 你会瞬间爱上这座城。从春 技感爆棚的虚拟现实技术,让孩子们 初开始,花开不断,在这里可以参加

开春味之鲜

对于吃货来说, 搜罗美食也要跟 着四季的节奏走。

在青岛,要说春日的鲜美,非蛰 伏一冬后的海鲜莫属, 鲅鱼、开凌梭、 面条鱼、海虹、蛤蜊……一只只、一 条条、一个个都是肉质紧实、汁水饱 满,带着春日里独一份的特色"霸占" 着我们的餐桌。

提到春日的海鲜, 开凌梭必须拥 有一席之地。"春日桃花两岸红,黄 河刀鱼往上窜;赤尾金鳞黄河鲤,开 就这样感受人间芳菲的四季交替、周 凌梭鱼金不换;宁丢车和牛,不舍梭 鱼头。"大概是对开凌梭的最高赞美了。 因其是开春后捕捞上来的第一批鱼种, 素有"开春第一鲜"的美誉。

据了解, 开凌梭以海泥中的微生 物为食,这种食性导致一般的梭鱼会 有一丝土腥味。只有一个季节例外, 那就是冰凌开化的初春时节。因为每 到冬季, 开凌梭便潜入深海越冬。处 于休眠期的梭鱼极少进食,靠消耗自 身的脂肪来维持生命。经过一个冬天 的蛰伏, 开凌梭腹内杂质少, 肉质却 紧实鲜美,有"食用开凌梭,鲜得没 法说"的说法。所以,这开春第一鲜 的美食一定要品尝,因为稍不留意, 就错过了品尝它的绝佳时机。

市场上的开凌梭又分为养殖和野 生两种,要想分辨,也很简单,一看 鱼身,由于生长条件不同,养殖的梭 鱼鱼身较为肥硕,野生梭鱼特别是"开 凌梭"身子较瘦。二是看鱼头,养殖 梭鱼的头部较为宽大, 野生"开凌梭" 头部比较尖削。三是看鱼腹, 养殖梭 鱼肚腹部含脂肪较多, 从外部看显得 较鼓。开凌梭的吃法有很多种,红烧、 酱焖、清蒸……方式不同,口感不一, 却也掩盖不住它的鲜美。

很少有一座城市像青岛这般特别。 而青岛众多的"特别之处"中,有许 多是无法复制的经典。走进这座城市, 可以欣赏到异彩纷呈的文物建筑及美 轮美奂的景观风貌, 又能够了解到跌 宕起伏的历史变幻,感受青岛这座历 史文化名城丰富的文化融合力与创造 力, 领略到人文与自然融和共生的经 典价值。这里处处彰显着现代化国际 城市的时尚气息,而游走的欢动一刻, 是精彩的另一种延续。

春雨杏花急急落,车马春山慢慢 行,春日,去寻找城市的精彩和浪漫 吧.....



中山公园里,可谓是看花辨时节。(图/张有平) Flowers in Zhongshan Park can help recognize seasons.

ingdao (meaning a green island in Chinese), as its name suggests, is an island of green and romance.

In spring, Qingdao is enchanted with its long history of a hundred years and warmed by the moist valley. As Li Shutong wrote in his poem, "Thinner than the yarn, the spring breeze blows over the face; Lighter than a picture, the spring suits dressed on people; Spring tourists walk through the natural

painting, with thousands of petals flying underneath." Therefore, the breeze brings spring every year and the flowers will always bloom in time. All the happiness is yet to

Few cities are as special as Qingdao. Many specialties are too classic to be reproduced. Surrounded by fashion and modern atmosphere, this international city is furthering its wonder in another way by letting people tour around happily.





8名记录着一座城市的历史和美学。 (图 / 杜永健)
The names of roads record a city's history and esthetics

Romance of Qingdao Hiding in the Name of Road

路名里藏着青岛的浪漫

文/石薇娅

道路街巷是一座城市的骨架,路名不仅直接指代城市的道路,具有定位意义,还是城市中其他地名命名的基础,展现着一座城市的气质和性格,记录着城市的历史和美学。

打开"中国地图"

青岛的道路命名,历经多个历史时期的变迁。自建埠以来,道路名就是以全国各省级行政区划名和主要城市名命名,如上海路、宁夏路、北京路等。因此有人戏称: "打开青岛的导航,就像是展开了一张中国地图。"其中,青岛老城区的道路基本是以大江南北各省名和山东省的县市名命名的

例如,以云贵川三省得名的云南 路、贵州路、四川路,横穿市区西南 部的西镇,成为西镇东西向三大干道。 加上同在西镇的西藏路、西康路,中 国西南五省地名基本集聚在这里; 大 港、小鲍岛一带,位于老城区偏北偏西, 几条主要道路则以祖国偏北偏西的省 名命名,有新疆路、甘肃路、青海路、 包头路, 其他路段则有热河路、辽宁 路、内蒙古路、吉林路; 高架桥西首, 火车站西站位于的是广州路。高架桥 东首, 五路交汇, 济南路、北京路、 天津路、大沽路,大沽路延伸至保定路。 这些路名皆取之于国内大城市或著名 商埠名。同样类型的还有江苏路上的 的苏州路、常州路、吴淞路……

在这里还要说一说以自己城市命名的青岛路,青岛路是前海风景区最重要的道路之一。面朝大海,背靠观海山,连接太平路、广西路、沂水路、湖南路、湖北路、德县路以及观海路,是青岛最早修建的道路。德占时期的德国胶澳高等法院、德国大饭店、德华银行大楼、胶济铁路矿山公司等都位于青岛路,也使青岛路形成了独有的特色景区,可谓是见证了青岛百年历史的重要道路。

细数"中国关隘"

除了用省份、城市名称,青岛还 有一个命名的特色方式,那就是用地 理上的名山大川及著名的关隘命名道路,其中最为著名的就是以关隘名称命名的"八大关",其实是"十大关",是以祖国10个著名关隘名字命名的10条道路,包括:山海关、正阳关、武胜关、韶关、嘉峪关、函谷关、居庸关、宁武关、紫荆关、临淮关。

与此同时,位于团岛的"八大峡" 实际也是"十大峡",即以10个峡谷 命名的10条道路;八大峡位于栈桥海 滨以西,西镇南部临海处,原是两处 礁石,上世纪80年代筑堤填海,将团 岛与陆地完全连在一起。也许是因为 此前陆地和团岛之间有峡谷,故采用 峡谷命名。其中的3条东西向道路为 "长江三峡",即巫峡路、西陵峡路、 瞿塘峡路。其余均为南北向道路,包 括黄河上的刘家峡、龙羊峡、青铜峡、 红山峡、三门峡,以及嘉陵江上的观 音峡、明月峡。

此外,在青岛市政府东北方向还 有一个"八大湖",包括了太湖路、 鄱阳湖路、洞庭湖路、巢湖路、洪泽 湖路、高邮湖路、西湖路、微山湖路。

有了"八大关""八大峡""八大湖", 青岛似乎一发不可收拾。例如,在崂 山区,从东海路一线到香港东路之间, 命名了 8 条 "海"字头的道路分别是: 海兴路、海游路、海江路、海川路、 海青路、海龙路、海安路、海门路、 取"兴游江川,青龙安宁"之意,是 为"八大海"。也许是崂山区本身即 以山命名,所以在崂山区政府附近创 造了一大批"岭"字系道路,梅岭、 赤岭、岩岭、石岭、秦岭、桐岭、伊岭、 仙霞岭、苗岭、云岭、燕岭、阳岭、雪岭、 文岭、翠岭、松岭……

在青岛西海岸新区,则出现了一系列以"岛"命名的道路,如海南岛、崇明岛、秦皇岛、刘公岛、斋堂岛、海坛岛、舟山岛、澎湖岛、长兴岛、

时尚·动感青岛Fashion Dynamic Qingdao





青岛老城里的路名别有一番韵味。(图 / 董志刚) Roads' names in Qingdao old town have a special charm.

田横岛、永兴岛等;此外还有"江山系"地名,即东西向道路以"江"命名,南北向道路以"山"命名,其中的"山"包括:燕山、太行山、井冈山、九华山、武夷山、庐山、阿里山、九连山、韶山、衡山、大涧山、青云山、天目山、峨眉山等,"江"则包括长江、黄河、漓江、香江、嘉陵江等……

回顾"名人一生"

在青岛,还有一类以人名命名的 道路,例如,最为著名的中山路,这 是一条有着百年历史、闻名全国的商 业街,曾经是青岛的"名片",也可 以说是青岛商业的"母脉"。据了解, 这条长约1500、呈南北走向的商业街 创始于1897年德国占领时期,原分为 两段,南段是栈桥至德县路,名斐迭

称"青岛区",也叫"欧人区";北 段自德县路至大窑沟, 名山东街, 属 国人居住的"鲍岛区",也称"华人 区",俗称大马路。1914年德日青岛 之战后,日本取代德国对青岛进行了8 年的殖民统治,这条路南段改名为静 冈町, 北段大部分称山东町, 而将德 占时期北京街(今北京路)以北的一段 与德占时期皇帝街的南段(今堂邑路, 皇帝街北段即今馆陶路)合并,改名为 所沢(泽)町。至今中山路还保留着日 本商号的一些遗迹。1922年中国收回 青岛,则更名为山东路,与堂邑路分开。 1929年5月22日, 为纪念孙中山先生, 改名为中山路。沦陷时期改为山东路, 抗战胜利后又复名中山路,直到现在。 作为曾经与上海的南京路、北京的王

里街,属德国等欧美侨民居住地,史

府井齐名的老青岛著名的商业中心, 这里有着许多著名的老字号商铺,香 满四溢的"春和楼"、家喻户晓的"宏 仁堂"大药房、百年老店"福生德"茶庄, 当然还有名冠中华的"亨德利"钟表店。

另外一条以人命名的道路则是芝泉路,说到这里,也许会有疑惑?芝泉和哪位名人有关?答案是段祺瑞,字芝泉。段祺瑞与青岛的渊源要从湛山寺说起,上世纪30年代,青岛有数万日本侨民,有善导寺、西本愿寺等10座专供日本人使用的日本寺庙,却没有一座中国寺庙,于是,当局决定在青岛修建一座中国寺庙,这就是湛山寺。工程从1934年开始动工,资金一直是大问题,社会各界名流纷纷捐款,这其中,段琪瑞曾为湛山寺捐了1000银元。段祺瑞与青岛的另一段渊

源是其对德国宣战。1917年,段祺瑞主政的北洋政府加入协约国,对德国宣战,从而以战胜过的身份参加了巴黎和会以及华盛顿会议上与日本达成协议,收回了青岛。正因为这两段特殊的渊源,1936年在段祺瑞去世后,青岛将湛山寺门前的佛海路改成芝泉路,以为纪念并延续至今。

细看多样化的路名

放眼全国,各个城市道路名的多样化体现在多个方面,青岛自然也不例外,纵横交叉,跌宕起伏,错落有致的道路,路名更是颇具特色,别有趣味。

在青岛的路名中,虽没有以动、植物名字直接命名的路,但以动植物名字为头的路却不少见,如动物打头的龙口路、虎山路、鱼山路、燕儿岛路、蚌埠路等;植物打头的松柏路、柳林路、桃园路、桑园路、莲岛路等;有寓意吉祥的太平路、兴隆路、和兴路、吉安路、庆祥路、聚仙路、同兴路等;有以院校命名的青大路,以企业命名的海尔路等;有带有明显行业色彩的菜市路、市场一路、市场二路等……

与此同时,还要说到台柳路。东起崂山柳树台,西到市北东镇,全长31.02公里。看似平平无奇,却是"中国第一条汽车公路"。1904年开工,到1907年通车,至今已有100余年的历史。不仅见证了百年青岛的风云变幻,也历经几代青岛人的多舛命运。

如今的台柳路已经是青岛时尚新 地标。在这一时尚街区之上,还伫立 着一座中国最小的道路博物馆,曾是 承载着台柳路记忆的"双山水塔"。 经过重新整修,已华丽变身为台柳路 博物馆,记录着百年台柳路的时光变 迁。这里麻雀虽小,但五脏俱全,博 物馆的每一层都通过手绘壁画的形式,



"中国第一条汽车公路"台柳路。(图 / 杜永健) Tailiu Road, the first highway in China.

展示了不同的主题,比如热闹的台东大庙、保儿村大槐树、人声鼎沸的李村大集,同时还有许多珍贵的老物件,如台柳路的石碑拓片、路石、馆藏老相机等,满满都是回忆。不管是过去还是现在,台柳路都和商业有着千丝万缕的联系,伴随着"台柳路 1907 文化节""台柳路 1907 音乐街"的落地,台柳路的夜晚也被点亮了。暮色四合,华灯初上,台柳路 1907 音乐街,就像是持着一张通往深夜的入场券,披上

一身的星光,绽放出"火树银花合, 星桥铁锁开"的盛世美景。

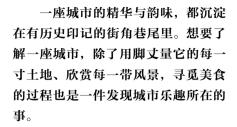
路名如同一座城市的名片,是一个地方政治、经济、文化、历史、地理、民俗等多种社会和自然现象的忠实记录。如果把城市道路、桥梁、立交等称为城市建设的"硬件",那么也可以将路名称为城市建设的"软件"。城市路名和这方水土相得益彰,因为,道路是城市的血脉,而路名里则有城市的灵魂。

Roads and lanes are the bones of a city. So their names not only have geological meanings, but also lay the basis of naming other places in a city, demonstrating the city's history and temperament and recording its history and aesthetics.

Road names are like a name card their names are its of a city, faithfully recording its plement each other.

social and natural phenomena such as local politics, economy, culture, history, geography, folk customs, etc. If roads, bridges and flyovers are called the "hardware" in a city's construction, the name of roads can be deemed as the "software". Roads are like blood vessels of a city, and their names are its soul: they complement each other





青岛几条知名的美食街里,必有 上杭路的身影。与台东步行街的繁华 不同,这条隐秘在居民区中不长不短 的街,聚集了大大小小几十家特色美 食店,作为市南区的代表性片区,这 里最不缺的就是生活气息。

韩式料理

在青岛, 想要找一家韩餐馆不难。 据不完全统计,居住在青岛的韩国人 超过10万,韩国人所开的韩餐馆散落 在市南区、市北区、崂山区、李沧区、 城阳区……上杭路作为知名的日韩料 理一条街,也入驻了不少正宗韩式料

上杭路从来不缺网红美食店,论 资历, 朴氏小木屋韩式烤肉绝对算得 上之一。这是一家连本地人都很认可 的韩国料理, 因为老板是韩国人, 所 以口味很正宗。虽然门头不起眼,但 当你推门进店就会发现别有洞天。作 为传统的韩式料理店,全程都有热情 的阿姨帮忙烤肉,并会贴心地将烤好 的肉剪成小块方便入口, 你只管吃就 好。吃韩式烤肉怎能少了五花肉呢? 五花肉是两大块实打实的肉, 肥瘦相 间,肉眼可见的实在。刚刚烤好还冒 着热气的五花肉,蘸上特制酱料,铺 在生菜叶上再放点青椒、蒜瓣, 最后 包成一团入口, 那种脆爽清香味真是 好极了! 朴氏小木屋韩式烤肉的价格 非常亲民,人均不过百元便能吃得满 足, 凭着量大实惠已然成为了周边居 民的"食堂"。

乏一些打破传统的有趣店面,其中最 成肉",就是指将新鲜的肉类放在指



Shanghang Road is not long, but you can find all kinds of international cuisines here



美食不可辜负。(图/吴彤)

亮眼的要属新晋网红打卡店"笑猪食 堂·SOJU"。红白相间的街边美式简 约风,暖黄色的灯光增添了几分温暖 的氛围感,整体非常吸睛,许多网红 达人就冲着这个门面前来拍照打卡。 听店名也知道,这是一家以"猪肉" 为主打的韩式料理。招牌"笑猪三兄弟" 包含了"熟成梅花肉""熟成雪花松 除了传统韩式料理,上杭路上不 阪肉"以及"熟成厚切五花",所谓"熟

定的温度、湿度下自然发酵, 使其更 具有风味、更柔软易嚼。

日式料理

上杭路上的日料店, 多是比较正 宗的,如果不知道要吃什么日料来上 杭路转一转,随便一家都在好评榜上 占有一席之地。

日式拉面在日料里有着举足轻重 的地位。一碗好吃的拉面,最重要的



时尚·食尚青岛Fashion Gingdao





推门而入的瞬间,常常伴着惊喜。(图/张张) You will be pleasantly surprised when going into a restaurant.

是汤头,要反复调整才能掌握好最佳 带口的熟客,还有说着韩语或日语的 味道。夹在两家日料店中间的百步拉 面就是一家满是情怀的日式拉面馆, 小小的门头非常低调, 但在青岛吃货 圈里却非常出名。这家店是标准的日 式风格, 面积不大, 只有四五张桌子 和1个日式小吧台,一直营业到凌晨1 点,坐下后老板还会用日语和你打招 呼,有种日剧中深夜食堂的既视感, 所以这里也经常能看到日本人和韩国 人来吃饭。拉面店的特色招牌是"百 步拉面",汤是用猪骨加鸡爪熬制的, 没有味精的鲜咸,只有骨汤的浓厚, 味道浓郁且正宗, 面条筋道有嚼头, 配菜有笋片、木耳、包菜、海苔、溏 心蛋和叉烧提鲜, 保持了拉面的原汁 原味。比起热闹的网红日料店, 百步 拉面算得上是一家有人情味的店面, 无论何时都让人感到温暖,这里有约 会的情侣,有放学的学生,也有拖家

友人,各种方言、各国语言混杂在一起, 让这一方小小的店面演绎着人生百态。

日本料理一向推崇健康,尽可能 保证食材本身的鲜味, 当下正流行的 寿喜锅,不仅突出食材原本的味道, 而且十分美味, 因此从食材到细节深 人人心。坐落在上杭路的隐鳗・和牛 寿喜烧,时时都在排长队。这家店有 着浓浓的日式风格,一楼全部是隔断 间,独立的卡座加上日式门帘隔出了 非常私密的空间。主打的"富士山寿 喜烧"套餐,满成小山状,顶部有1 颗雪白的棉花糖,而满满的牛肉片下 是丰富的蔬菜,肉和蔬菜的分量都很 足,而且每个套餐都附赠2颗无菌蛋。 整体汤头不咸,即使煮到最后都有着 淡淡香甜的寿喜烧味。若是还不满足, 可以再来个"炭烤活鳗三吃",整整 一大条鳗鱼盖在三连盒的米饭上,第 一吃是鳗鱼饭,米饭搭配鳗鱼再浇上 鳗鱼汁的吃法,口味非常饱满,也最 能体现出鳗鱼肉质新鲜软嫩的口感; 第二吃是配上温泉蛋海苔碎拌饭,蛋 黄的口感醇香细腻;第三吃是鳗鱼茶 泡饭,鳗鱼饭加上海苔碎、葱花、山 葵与茶汤一起,以汤泡饭作为整个炭 烤活鳗的收尾。

OTF 系列

上杭路上网红美食店千千万, OTF 系列占一半。这句话可不是夸 张,在上杭路上,最火的美食店简直 要被"OTF"承包了! 从最初的上杭 路 44 号"OTF brunch&bar" 一 枝 独 秀, 短短数年就发展到如今拥有了 "OTF Meal! 小食堂""锄烧 Wagyu by OTF×油花"以及"银堂・新中餐 by 吕氏 ×OTF×油花",虽然每一家 主打的美食风格不同,但无一例外都 是火爆社交平台的网红美食店。

"OTF brunch&bar" 主打欧式风 情特色的早午餐,店内装修是欧式乡 村田园风格, 让人有种回到了欧美小 镇的感觉。brunch 文化发源自英国, 由 "breakfast" 和 "lunch" 融合而成, 后逐渐传到北美、东亚地区。在饮食 上,他们又把传统式的欧式 brunch 依 据中国人的饮食习惯进行调节和改良, 打造出最别致、独特的 brunch 体验。 OTF brunch&bar 不只是简单意义的一 餐, 亦是一种生活观念: 在紧张而繁 忙的日常生活之中,放松身心,歇息 片刻, 认真生活。

"OTF Meal! 小食堂" 主打日韩 料理,是日韩小食堂风格,在这里你 也许不会吃到豪华料理,但能感受到 温馨如家的味道。天冷的晚上,约上 三五个好友,相约吃一顿他们家的招 牌特色部队火锅, 不光好吃, 色彩搭 配也很漂亮,顺着咕嘟咕嘟冒着的热 气看窗外被风吹落的树叶, 心里也被 火锅所温暖。吃完再到门口的粉色大 蝴蝶结下拍几张照片, 又能收获朋友 圈点赞无数。

"锄烧 Wagyu by OTF×油花"是 OTF 的第三家店,与油花合作,主打日 式 brunch 和寿喜烧。环境风格是原木 色的日式小食堂,安静隐秘,无论是操 作台还是堂食的座位,都非常有质感, 有着浓郁的小京都风格, 当阳光洒在窗 台上时,感觉时间都慢了下来。

"银堂・新中餐 by 吕氏 ×OTF× 油花"主打新中式创意融合菜,是吕 氏的高端品牌。突破传统的中餐理念, 吸纳多国籍料理的精华并运用它。餐 厅内环境整体以深色为主, 昏暗柔和 的灯光搭配深色东南亚风格桌椅,黑 色的桌台上摆放摇曳的烛火,看得出 用心和考究, 随处都透露着复古又高 级的感觉,营造了一种低调又奢华的 氛围。



The essence and charm of a city are embodied in the L time-honored street corners and alleys. If you want to understand a city, in addition to measuring every inch of its land with your feet and enjoying its scenery, looking for delicious food is also a way to discover the fun of the city. With dozens of large and small characteristic food stores, Shanghang Road has definitely earned its place in the several

Internet-famous food streets in Oingdao. Different from the prosperous Taidong pedestrian street, this street hidden in the residential area is neither too long nor too short and, as a representative area in the old Shinan district, it's always humming with life. Sometimes, people are here not just for a simple meal, but for a concept of life: to take a break from the tense and busy daily life, relax their body and mind and enjoy life.





2月17日, 欢庆冬奥 万人冰雪——"雷神科技杯"青岛时尚冰雪季活动正式启动,开启冰雪运动的新时代生活风尚。
On February 17, "Thousands of People Celebrating the Winter Olympics with Ice and Snow" — The THUNDEROBOT Cup of Modern Ice and Snow Activities in Qingdao was officially launched, starting a new era of ice and snow sports in life.

Thousands of People Celebrating the Winter Olympics with Ice and Snow

欢庆冬奥 万人冰雪

——"雷神科技杯"青岛时尚冰雪季活动启幕

文 /隋斌

2月20日,2022年北京冬奥会的圆满落幕,中国冰雪健儿以突破性的优异成绩再一次创造历史,中国出色的办赛水平也得到了国际奥委会的高度认可。

中国体育代表团全项目参赛,用9金4银2铜,15枚奖牌,以金牌榜第三的冬奥会历史最佳成绩交出了一份令人骄傲的答卷。于是,我们可以看到,无论参赛规模还是夺牌的数量,中国冰雪运动正在扭转冰强雪弱的局面,呈现出冰雪均衡发展的新格局。正如北京冬奥会中国体育代表团秘书长倪会忠所言,这个成绩的取得标志着中国冰雪运动发展达到了一个新高地,也预示着中国冰雪运动有了一个崭新良好、不断向上发展的局面。

欢庆冬奥,逐梦未来;万人冰雪,激情酣畅。2月17日,欢庆冬奥万人冰雪——"雷神科技杯"青岛时尚冰雪季活动在青岛西海岸新区融创茂滑冰场正式启动,开启冰雪运动的新时代生活风尚。

在实现"带动三亿人参与冰雪运动"的愿景之下、在全国上下欢庆北京冬奥会之际,青岛时尚冰雪季活动的启动,则进一步点燃了青岛市民参与冰雪运动的激情、激发了冰雪市场活力,使冰雪时尚项目进一步惠及更多群众,同时也是"时尚青岛、活力青岛"的延伸。

青岛市体育局党组书记、局长、体育总会主席车景华,青岛西海岸新区管委副区长张磊娜,青岛市体育事业发展中心主任张敏,青岛市教育局二级调研员隋世宇,青岛西海岸新区教育和体育局党组书记、区教育和体育事业发展中心主任王红卫,青岛市体育产业联合会会长刘建新,青岛市体育产业联合会常务副会长、青岛市体育产业联合会副会长兼秘书长安波等领导,市体育产业联合会会员单位代表,各协办单位、签约单位代表,以及媒体记者和市民朋友们参加仪式。

仪式现场,视频连线了冬奥会运动员李文龙。在2月7日晚的短道速滑男子1000米A组决赛中,青岛小将李文龙凭借出色表现在决赛中获得银牌,这是青岛冬奥史上首枚奖牌,也是山东冬奥史上首枚奖牌。连线中,李文龙对青岛市体育局以及青岛市短道速滑队的培养表达了感激之情,表示会继续努力、为国争光。车景华对李文龙成绩的取得表示衷心祝贺,并希望通过他的精彩比赛带动更多青少年参与冰雪运动,助力青岛体育强市建设。



随着青岛时尚冰雪季活动的启动,进一步点燃青岛市民参与冰雪运动的激情。

With the launch of the Qingdao Modern Ice and Snow Activities, people's passion for ice and snow sports is further raised.

体育为民、体育惠民。为推动时 尚冰雪运动走入寻常百姓,仪式现场 还发布了时尚冰雪季特别优惠政策, 相关冰雪培训基地、俱乐部将通过一 系列让利举措,吸引更多市民群体积 极参与冰雪运动,感受冰雪运动带来 的欢乐和激情。

现场颁授了时尚冰雪季金牌单位、 青岛时尚冰雪季特殊贡献单位。崂山 区国信体育中心滑冰场、青岛极悦雪 室内滑雪空间、华润青岛冰纷万象滑 冰场、月季山冰雪大世界滑雪场、喜 悦滑冰场、海极星滑冰世界、藏马山 滑雪场、雪乐山室内滑雪馆8家获颁"时 尚冰雪季"金牌单位。

青岛市体育产业联合会会长刘建新发出倡议,现场宣读《欢庆冬奥,万人冰雪——"雷神科技杯"青岛时尚冰雪季推广活动倡议书》,希望全市冰雪场馆和企业在冰雪季期间为全市人民提供更好的、更优惠的服务和设施,鼓励帮助更多市民参与冬奥、体验冰雪运动魅力,为冰雪运动产业搭建平台,进一步提升冰雪运动的影响力,激发更广泛的群众和青少年参与热情,助力北京冬奥运动和精神延续。

据悉,欢庆冬奥万人冰雪——"雷神科技杯"青岛时尚冰雪季活动由青岛市体育局、青岛市教育局主办,青岛市体育事业发展中心、西海岸新区教育和体育局、青岛市体育产业联合会、体淘淘数字体育平台、青岛市体育产业市路合会、体淘淘数字体育平台、青岛有股公司、融创文旅集团青岛东方影都文化旅游管理有限公司、世冠名人富、喜悦滑冰场、青岛饮料集团、青岛国信文化体育产业有限公司、迈金科技、青岛英派斯健康科技股份有限公司、臻波体育协办。

作为青岛本地诞生的电竞产业公司,雷神科技对本次冰雪季活动给予大力支持。雷神科技是一家深耕电竞领域的科技公司,旗下电竞游戏本、电竞台式机、电竞外设等产品受到了广大消费者的喜爱。自成立以来,雷神科技便积极投身社会公益活动,冰雪季活动也将在雷神科技的支持下吸引更多年轻人的参与,促进更多年轻人认识冰上运动,爱上冰上运动,进一步提升青岛的冰雪运动氛围。

(本文图片由青岛市体育事业发展中 心提供)



欢庆冬奥 万人冰雪

"雷神科技杯"青岛时尚冰雪季特别惠民政策

崂山区国信体育中心滑冰场

所有为青岛市和山东省进入决赛的运动员、 省市级"五一"劳动奖章获得者、劳模本人及 直系亲属,每个月免费获得一次滑冰体验;每 个月赠送 10 张总价值 1000 元的滑冰体验券, 供于邀请周边更多的人参与和体验冰雪运动。

疫情期间的一线在职医护工作人员、在职 教师、公安干警本人及其直系亲属,获得一次 价值 100 元滑冰体验;每个月赠送 5 张总价值 500 元的滑冰体验券,供于邀请周边更多的人参 与和体验冰雪运动。

所有以上群体在非节假日期间可以获得跟 节假日和促销员期间最大的优惠。目标只有一 个: 让更多的群众走进冰雪运动场地, 体验冰 雪魅力。

活动时间: 2月至6月。具体细则看场馆 主页公告, 最终解释权归青岛国信文化体育产 业发展有限公司冰场动力单元。

青岛极悦雪室内滑雪空间

为青岛在省级以上比赛获得优异成绩的运 动员、市级以上"五一"劳动奖章和劳动模范 获得者及直系亲属(凭身份证及相关证明), 每个月免费获得两次价值 798 元滑雪体验(含 雪具使用,送教练指导)。

为青岛疫情期间在一线工作的医护人员、 在职教师、公安干警及其直系亲属(凭本人身 份证及本人相关工作证明或资格证),每个月 免费获得两次价值798元滑雪体验(含雪具使用, 送教练指导)。

为青岛全市中小学教师及家属(凭工作证 或相关证明)每个月免费获得两次价值798元 滑雪体验(含雪具使用,送教练指导),免费 享受冰雪运动乐趣。

以上所有群体在非节假日期间可以享受节 假日和促销期间的最大优惠。

活动时间: 2月至6月。具体细则看各场 馆主页公告, 最终解释权归青岛极悦雪体育发 展有限公司所有。

华润青岛冰纷万象滑冰场

为青岛在省级以上比赛获得优异成绩的运 动员、市级以上"五一"劳动奖章和劳动模范 获得者及直系亲属(凭身份证及相关证明), 每个月免费获得一次价值 100 元滑冰门票(包 含冰鞋、手套、一次性袜子等);每个月获得 两次总价值 200 元滑冰门票(包含冰鞋、手套、 一次性袜子等)5折优惠。参加其他培训和服务 额外赠送总价值5%的相关权益。

为青岛疫情期间在一线工作的医护人员、 在职教师、公安干警及其直系亲属(凭本人身 份证及本人相关工作证明或资格证),每个月 免费获得一次价值 100 元滑冰门票(包含冰鞋、 手套、一次性袜子等);每个月获得两次总价 值 200 元滑冰门票(包含冰鞋、手套、一次性 袜子等)5折优惠。参加其他培训和服务额外赠 送总价值 5% 的相关权益。

为青岛全市困难家庭(凭相关证件或证明), 每个月免费获得一次价值 100 元滑冰门票(包 含冰鞋、手套、一次性袜子等);每个月获得 两次总价值 200 元滑冰门票(包含冰鞋、手套、 一次性袜子等)5折优惠。参加其他培训和服务 额外赠送总价值5%的相关权益。

活动时间: 2月至6月。具体细则详见青 岛冰纷万象滑冰场公众号。最终解释权归青岛 冰纷万象滑冰场解释。

月季山冰雪大世界滑雪场

所有为青岛市和山东省及以上进 入决赛的运动员、国家省市级"五一" 劳动奖章获得者、劳模本人及直系亲 属本年度截至2月23日滑雪门票免费 包学具体验一次,其他推介体验人士 包学具享受5折优惠。

疫情期间的一线在职医护工作人 员、在职教师、公安干警及其直系亲属, 截至2月23日滑雪门票包学具享5折

庭、滑雪截至2月23日滑雪门票包学 具享5折优惠,享受滑雪运动乐趣。 以上门票(不包含保险)。

活动时间: 2月至6月。具体细则 看场馆主页公告, 最终解释权归月季 山冰雪大世界滑雪场。

喜悦滑冰场

所有为青岛市和山东省及以上进 入决赛的运动员、国家省市级"五一" 劳动奖章获得者、劳模本人及直系亲 属本年度截至2月23日滑雪门票免费 包学具体验一次,其他推介体验人士 包学具享受5折优惠。

疫情期间的一线在职医护工作人 至2月23日滑雪门票包学具享5折优惠。 员、在职教师、公安干警及其直系亲属, 截至2月23日滑雪门票包学县享5折

所有全市中小学生、所有困难家 庭,滑雪截至2月23日滑雪门票包学 具享5折优惠,享受滑雪运动乐趣。 以上门票(不包含保险)

活动时间: 2月至6月。具体细则 看场馆主页公告,最终解释权归喜悦 滑冰场。

海极星滑冰世界

所有为青岛市和山东省及以上进

入决赛的运动员、国家省市级"五一" 劳动奖章获得者、劳模本人及直系亲 属本年度截至2月23日滑雪门票免费 包学具体验一次,其他推介体验人士 包学具享受5折优惠。

疫情期间的一线在职医护工作人 员、在职教师、公安干警及其直系亲属, 截至2月23日滑雪门票包学具享5折

所有全市中小学生、所有困难家 庭,滑雪截至2月23日滑雪门票包学 所有全市中小学生、所有困难家 具享5折优惠,享受滑雪运动乐趣。 以上门票(不包含保险)

> 活动时间: 2月至6月。具体细则 看场馆主页公告,最终解释权归黄岛 区海极星滑冰世界。

藏马山滑雪场

所有为青岛市和山东省及以上进 入决赛的运动员、国家省市级"五一" 劳动奖章获得者、劳模本人及直系亲 属本年度截至2月23日滑雪门票免费 包学具体验一次,其他推介体验人士 包学具享受5折优惠。

疫情期间的一线在职医护工作人员、 在职教师、公安干警及其直系亲属,截

所有全市中小学生、所有困难家 庭,滑雪截至2月23日滑雪门票包学 具享5折优惠,享受滑雪运动乐趣。

n February 20, the 2022 Beijing Winter Olympic Games were ended successfully. Chinese ice and snow athletes have once again made history with breakthrough achievements. China's excellence in the hosting of the Games was highly recognized by the International Olympic Committee.

Through activities about celebrating the Winter Olympics and chasing 以上门票(不包含保险)

活动时间: 2月至6月。具体细则 看场馆主页公告,最终解释权归黄岛 区藏马山滑雪场。

雪乐山室内滑雪馆

为青岛在省级以上比赛获得优异 成绩的运动员、市级以上"五一"劳 动奖章和劳动模范获得者及直系亲属 (凭身份证及相关证明),每个月免 费获得一次价值 360 元滑雪课程。其 他培训和服务参考现行培训体系额外 赠送 20% 的相关权益。

为青岛疫情期间在一线工作的医 护人员、在职教师、公安干警及其直 系亲属(凭本人身份证及本人相关工 作证明或资格证),活动期间获得一 次价值 360 元滑雪入门课程。其他培 训和服务参考现行培训体系额外赠送 15%的相关权益。

所有在职教师和本人及其配偶和 子女, 凭工作证和户口本活动期间可 享受一次3折滑雪课程,其他培训和 服务参考现行培训体系额外额外赠送 10%的相关权益。

以上所有群体在非节假日期间可 以享受节假日和促销期间的最大优惠。

活动时间: 2月至6月。具体细则 看场馆主页公告, 最终解释权归雪乐 山室内滑雪馆。

a bright future, thousands of people are enthusiastic about ice and snow. On February 17, "Thousands of People Celebrating the Winter Olympics with Ice and Snow"--the THUNDERO-BOT Cup of Modern Ice and Snow Activities in Qingdao was officially launched at Rongchuangmao skating rink in the West Coast New Area, starting a new era of ice and snow sports in life.





赛场上的汪之栋。(图片提供/青岛市残联) Wang Zhidong competes in the Games.

Come on, Qingdao Athletes!

加油!青岛健儿

-青岛派出 18 名代表参加北京冬残奥会

文/王欣

3月4日,第13届冬季残疾人奥林匹克运动会(2022年北京冬季残奥会)开幕。

时间拨回到 2015 年。7月 31日,托马斯·巴赫宣布 2022 年冬季奥运会及冬季残奥会的 主办城市是北京。申办成功后,北京成为残奥史上第一个举办过夏季残疾人奥林匹克运动会和 冬季残疾人奥林匹克运动会的城市。正如北京 2022 年冬残奥会会徽"飞跃"所表达的那样, 在这个昂扬向上、奋进飞跃的赛场上,运动员们以坚强的意志作为精神的翅膀,放飞青春梦想。

为了这一刻,青岛做足了准备——2月21日,中国体育代表团在北京成立,这是中国第 6次组团参加冬残奥会。此次,青岛派出参赛代表18人,其中包括10名运动员、3名教练员 和 5 名工作人员。马明涛参加残奥越野滑雪比赛,汪之栋、崔玉涛、王聚江、张政、宋晓栋、 李宏观、邱殿棚、胡光剑、于静9人参加残奥冰球比赛。

"梦幻首秀"7:0

冬残奥会冰球比赛场地规格与冬 奥会完全一致, 比赛规则基本相同。 冬残奥会冰球比赛共有8支队伍参赛, 每队可由 15 名男队员参赛,或者最多 16 名队员参赛, 其中至少包含 1 名女 队员。双方各派出包括守门员在内的6 名队员上场, 比赛中可随时换人, 且 没有名额和次数限制。

北京冬残奥会冰球项目仅设1枚 金牌, 因此竞争十分激烈。中国残奥 冰球队作为8支参赛队伍之一,于3 月5日迎来首战,对阵斯洛伐克队。 当晚,赛场上战况一触即发,一开赛 就进入了超快节奏。带球起跑、正滑、 倒滑、转弯、压步、急停击打……运 动员们的身影像一支支离弦的箭,目 不暇接间完成一次又一次进攻和防守。 首局比赛8分22秒,中国队18号王 聚江因抱人被罚时2分钟。就在中国 队少打多的时候,人称"小旋风"的 17 号球员申翼风快速反击中率先破局 打进一球, 这是中国残奥冰球队在冬 残奥会上的首球。第13分钟, 汪之栋 反击中送出助攻, 申翼风冷静低射再 进一球,将比分扩大到2:0。第2局, 两队加强防守,射门变得愈发困难。 队长崔玉涛在本局第5分钟时把握住 机会取得进球,将比分变成3:0。第 3局,中国队越打越顺。申翼风这一局 再进两球,完成"大四喜"。加上李 宏观和田金涛的进球,中国队最终以7: 0的比分击败了斯洛伐克队。

"任何困难都无法阻止逐梦的脚 步, 残奥冰球队健儿们的精彩首秀, 体现了他们不畏强敌、敢打敢拼的大 无畏精神, 必将鼓舞和激励更多残障 人士自强不息, 奋发向上。" 收看比 赛直播的青岛市残联党组书记、理事 长王建中激动地说。





3月5日晚, CCTV-5直播北京 2022 残奥会中国残奥冰球队首战。(图片来自 CCTV-5直播截图) On the evening of March 5, CCTV-5 broadcasts live the first game of the Chinese Para ice hockey team at the Beijing 2022 Winter Paralympics.

战:建队16年、实力不俗且有着丰富 国际大赛经验的欧洲强队捷克队。当 晚, 在与捷克队的对战中, 首局双方 互有攻守,但均未能破门。第二局开始, 形势有利于中国队, 在短短半局内, 中国队连入4球。第三局中国队保持 住了优势,终场哨响,比分定格在5: 2,中国队全体队员围在一起,再次用 冰球场上的"特殊"礼仪——球杆敲 3月6日晚,中国队迎来更大的挑 击冰面来表达胜利的喜悦。

"残奥会真的太精彩了""看完 还有什么理由不努力""每个运动员 都不容易" ……观看直播的网友纷纷 留言,为运动员们百折不挠、顽强拼 搏的体育精神点赞。

中国残奥冰球队,终于一战成名。

从默默无闻到一鸣惊人

说起残奥冰球运动,青岛与其有 着浓厚的历史渊源。中国残奥冰球队

时尚·动感青岛Fashion Dynamic Oingdao





Before the Games, Luan Xin (third from the right), vice mayor of Qingdao, conveys greetings to the national Paralympic ice hockey team via video link.

在青岛组建、训练、备战、出征北京 2022 冬残奥会, 他们用顽强的信念, 用坚持和汗水, 自强不息、顽强拼搏, 向世人展现广大残疾人的新时代风貌。

2017年9月,中国残疾人联合会、 青岛市人民政府、山东省残疾人联合 会就国家残奥冰球队签订共建协议, 中国残奥冰球队正式成立。

中国残奥冰球队在青岛组建以来, 青岛市政府高度重视, 整合资源、顶 格推进各项备战工作,创造条件,全 力为国家残奥冰球队在国内集训、服 务保障和外训比赛等方面提供支持和 便利,帮助队伍和队员迅速提升竞技 水平和心理素质。

联确定青岛国信体育中心冰场为"国 家残疾人体育训练基地"。青岛累计 投入440多万元用于集训基地建设, 接轨国际一流残奥冰球场, 打造了第

一个适合残疾人专用的训练场地。在 加强集训基地场馆建设的同时, 还在 装备设施、膳食营养、伤病防治、心 理健康、科技助力等方面, 为球队提 供全方位保障,努力打造一支能征善 战、作风优良、为国争光的国家残奥 冰球队创造条件、营造氛围。

中国残奥冰球队组建以来,通过 多次全国锦标赛、训练营,选拔高水 平运动员,并实行动态管理、优胜劣汰。 据介绍,参加北京 2022 冬残奥会的国 家残奥冰球队的运动员有18名,平均 年龄 26 岁, 朝气蓬勃, 学习与执行能 力强,具有速度快、作风顽强的优良 品质,业已成为接近世界一流水平、 中国残奥冰球队成立后,中国残 发展潜力巨大的队伍。中国残奥冰球 队还聘请了俄罗斯功勋教练担任主教 练,同时由国内高水平冰球教练辅助 带训。立足练好每一堂训练课, 打好 每一场教学比赛,在全面提高训练水 平上下功夫。同时,不断完善运动员 及教练员激励机制,以高质量的训练 备战,确保队伍和队员快速提高竞技 水平和运动成绩。

短短3年时间,中国残奥冰球队 以惊人的速度快速崛起, 跻身世界顶 级强队之列。自2018年起,中国残奥 冰球队顺利完成组建、培育、提升阶 段。先后前往俄罗斯、加拿大、芬兰、 德国等国家进行境外拉练、参加世界 级赛事,队伍水平提高迅速。其中, 2018年参加世界残奥冰球世锦赛 "C" 组获得冠军,顺利晋级"B"组。2019 年参加残奥冰球世锦赛"B"组比赛, 凭借实力力压东道主德国队, 获得季 军。2021年世锦赛"B"组以"五战全胜" 的战绩强势夺冠,顺利晋级"A"组, 跻身世界顶级强队之列,同时获得北 京 2022 冬残奥会参赛权, 顺利完成相 应阶段任务目标。

青岛"00后"担任开幕式旗手

奥运会旗手一向是奥运会开幕式 上的一大亮点, 残奥会也一样, 因此 北京冬残奥会中国体育代表团旗手一 直备受关注。3月3日,中国体育代表 团宣布, 汪之栋、郭雨洁将担任北京 冬残奥会开幕式中国体育代表团旗手。 其中, "00 后" 小将汪之栋来自青岛, 是由青岛输送的冰球项目运动员。作为 中国残奥冰球队的主力中锋, 汪之栋在 得知自己担任开幕式旗手后十分激动: "这对我来说是莫大的荣誉,我会以此

为动力,在赛场上奋勇拼搏,为国争光, 也祝愿中国所有运动员取得理想的成 绩。"北京冬残奥会上,汪之栋作为中 国残奥冰球队首发队员出场。

岁时触摸高压电线,导致右小腿截肢。 2015年7月,中国申办冬奥会成功后, 习主席提出"带动三亿人参与冰雪运 动"的重要指示,中国开始大力发展 冰雪项目。汪之栋参加了当年12月的 第一次全国的残奥冰球训练营, 因为 很喜欢这个项目, 经青岛市残疾人体 育中心推荐进入冰球队。2016年, 汪 之栋加入残奥冰球队,加入中国残奥 冰球集训队时只有15岁,当时是全队 最小的队员,被队友称为"高压电小 王子"。

作为中国第一批接触这个项目的 残疾人运动员, 汪之栋由于体格大、 速度快, 带球又稳, 目前在队内担任 中锋位置。2021年9月,在瑞典举办 的残奥冰球世界锦标赛上,中国残奥

冰球队摘得 B 组第一名的成绩, 成功 拿到北京冬残奥会冰球比赛的人场券。 就是在这一届世锦赛上, 汪之栋打进 10球,成为全队进球排名靠前的队员 之一。他多次在国内外比赛中获得"最 佳球员"称号,并为国家队获得冠军 做出突出贡献。

汪之栋告诉记者, 残疾人冰球项 目确实挺苦的, 但他的梦想就是参加 北京冬残奥会, 所以自己一直在努力, "因为我想参加一次奥运会, 所以这 么多年就坚持下来了,要打好每一场 比赛,争取每一场都有进球,努力去

赢得胜利。"汪之栋说。

汪之栋喜欢坐在冰车上飞驰的感 觉,喜欢在团队配合下进球的喜悦感。 出生于2000年7月的汪之栋,7 队友的默契、成功的喜悦,也是自我 价值的实现! 他喜欢苏翊鸣, 以苏翊 鸣为榜样, 因为都是"00后", 有年轻、 有活力、有朝气和责任感,都有强烈 的爱国思想。

> 残疾人体育是残疾人展现自我风 采、积极融入社会的重要平台,有着 改变残疾人生活、鼓舞残疾人健康向 上的力量。近年来,青岛残疾人体育 工作在中国残联、山东省残联和社会 各界的关心支持下,实现了跨越式发 展。青岛市残疾人运动员在国际国内 赛场上争金夺银,奋勇拼搏,屡创佳绩。 青岛残疾人体育工作和残疾人体育事 业蓬勃发展,正是伟大祖国不断发展 进步、综合国力日益增强的具体体现, 也是残疾人事业快速发展,广大残疾 人生活状况明显改善的生动写照。

青岛市副市长栾新 视频连线慰问国家残奥冰球队

1月28日,青岛市副市长栾新与 备战北京2022冬残奥会的国家残奥冰 球队视频连线、向全体运动员、教练 员和工作人员致以节日的祝福和慰问。

冰橇飞驰,急停击打,碰撞拼抢, 喊声震天……在北京中国残疾人体 育管理中心, 国家残奥冰球队队员 们的训练如火如荼。远程观看了冰 球队训练后, 栾新与国家残奥冰球 队进行了远程连线交流。

栾新表示,在北京2022冬残奥 会即将开幕、新春佳节来临之时, 受中共青岛市委市政府委托, 通过 远程连线为国家残奥冰球队鼓劲加 油,送上来自青岛的美好祝愿,祝 愿北京2022冬残奥会圆满成功,也 衷心希望全体教练员和队员们继续 加紧备战训练, 以最佳的竞技状态 和心理状态迎接大赛的到来, 大力 弘扬奥林匹克精神, 不畏强手、公 平竞赛、干净参赛, 展现良好精神 风貌, 努力在竞技上、道德上、风 格上都拿最好的奖牌。

"使命在肩,奋斗有我,勇敢 超越,为国争光!"远在北京训练 的冰球队运动员集体敲冰, 以冰球 运动员特有的方式向岛城人民拜年, 并表示一定不负重托, 认真备战参 赛、努力为国争光。

青岛市残联党组书记、理事长 王建中主持视频慰问活动。

he 13th Paralympic Winter Games (Beijing 2022 Winter Paralympics) opened on March 4.

Turning the clock back to 2015, on July 31 that year, Thomas Bach announced that Beijing would be the host

city of 2022 Olympic and Paralympic Winter Games. After the successful bid, Beijing became the first city in the history of Paralympics to host both the Summer and Winter Paralympics.

As is embodied in "Flying High", the emblem of Beijing 2022 Paralym-

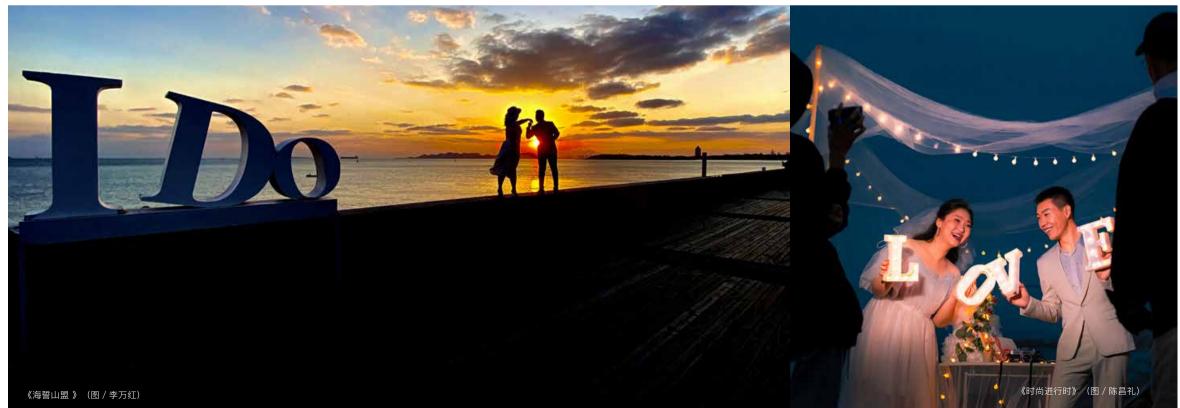
pic Winter Games, in the high-spirited arenas designed for athletes to fly high, the athletes take their strong will as the wings to pursue their youthful dreams.

For this moment, Qingdao has made full preparations.





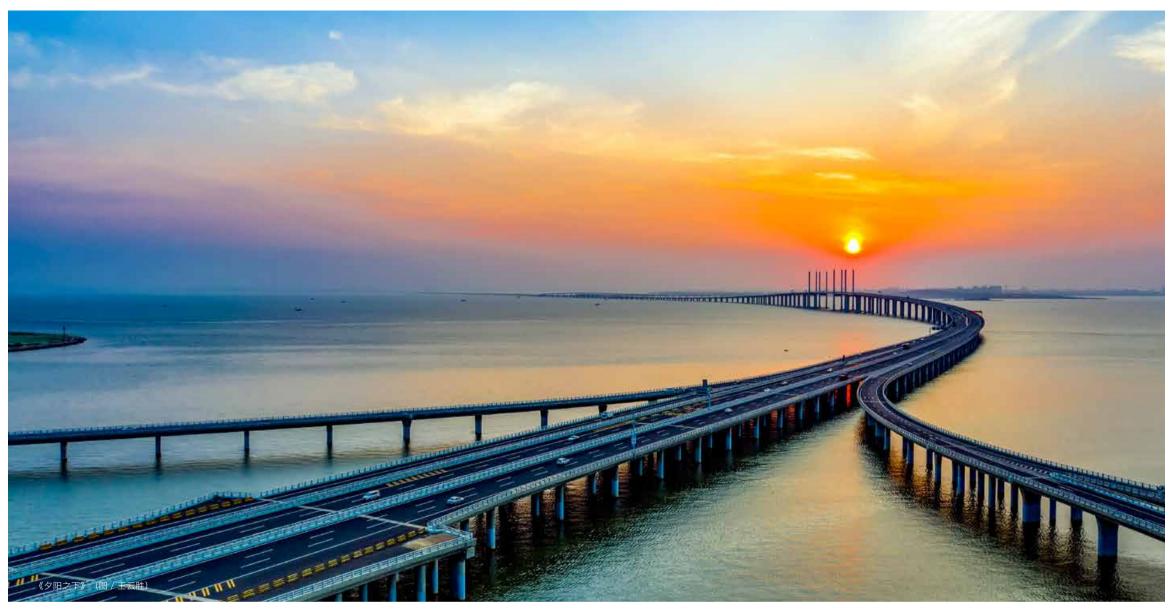


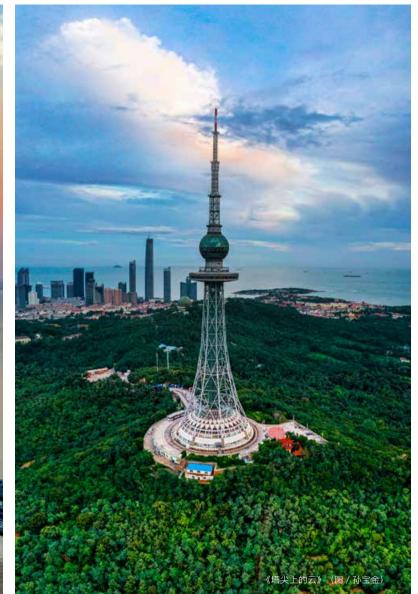


















记录青岛、宣传青岛 用镜头捕捉青岛之美 讲好青岛故事,展现青岛风采

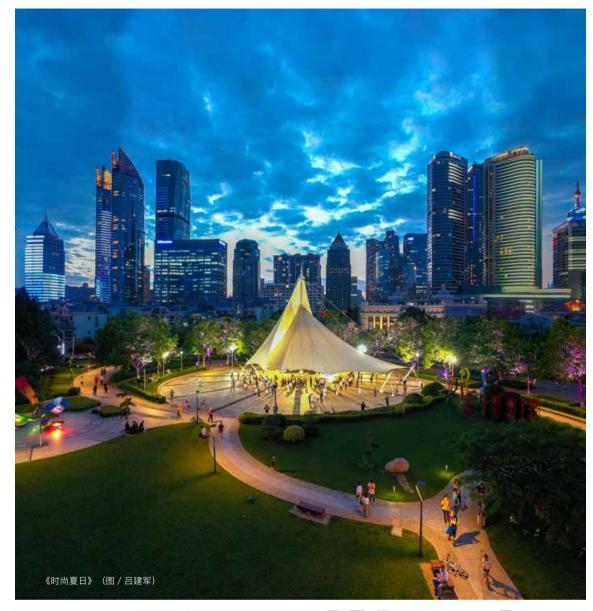




























Fragrant and Sweet, Wanggezhuang Steamed Buns

香哉甜哉, 王哥庄大馒头

文/童羽

谁能想到,1年使用近43万袋面粉,年产值会以亿元计算;谁又能想到,大馒头会在国际美食邀请赛上获大奖,不仅销往中国台湾、香港、澳门,还销往日本、韩国、欧美;谁还能想到,大馒头会被列入非物质文化遗产,登上《焦点访谈》《新闻联播》《朝闻天下》等重量级媒体栏目,多次被中央电视台财经频道、农业频道专题报道。

崂山,这座海拔并不显著的名山,数十世纪前 因道教佛教共处而扬名天下,几世纪前又因为蒲 松龄的《崂山道士》《香玉》而闻名于世;上世 纪这里的矿泉水、蛇草水享誉中外;本世纪初"王 哥庄大馒头"正式注册,一时间成为崂山又一张 崭新而亮丽的名片。

王哥庄是崂山脚下的一家街道,辖设37个村庄。在一个风和日丽的上午,我跟当地的宣传委员一起来到王哥庄大馒头有限公司拜访刘大姐。就是她在2004年注册了王哥庄大馒头的商标,从此让当时鲜为人知的王哥庄大馒头走向了社会、走向了全国,并走出了国门。

说起刘大姐注册大馒头商标,也是"歪打正着"。 本来她是村委妇联主任,后来回村创业。干什么 好?掂量了半天,决定就做老百姓离不开的馒头 生意。

馒头是中国家庭最普遍也最常见的食物,但馒 头是何时出现的,众说纷纭。有说是诸葛亮的发明, 也有说源自秦昭王。《齐书》中记载,朝廷规定太庙祭祀时用"面起饼","入酵面中,令松松然也"。这里说的"面起饼",就是最早出现的馒头。不管何种缘由,馒头是汉族传统面食之一,是中华源远流长的传统饮食文化中的一个缩影,这个事实不可否认。也许刘大姐了解这段历史,或许刘大姐看准了馒头市场的前景和潜力,在她不惑之年,毅然把看来很平常又很传统的面食,贴上了响亮的招牌。

在北方,但凡有点面食功夫的人都会做馒头。 然而馒头跟馒头不一样,正所谓"天时地利人和", 用在任何事物上都有一定道理、馒头也有大学问。

"王哥庄大馒头"顾名思义,个头大,分量超常。人们常吃的馒头大都在2两或4两,很少有超过半斤的。而王哥庄大馒头,最小的1斤,3斤5斤甚至更大的也不稀罕。刘大姐儿子结婚时,她曾亲手给儿子做了1个大馒头,妥实实的68斤重,笼屉就接近一人高,搬到婚宴上引来一片惊叹声和欢笑声。馒头为什么要做大?一是品相更好,大,不仅"震撼",还预示着"第一";二是馒头大了"戗面"更顺手、更带劲。何谓戗面?就是揉面时掺一些干面粉进去。这样揉出的馒头整形后不会轻易塌陷,吃起来还有层次感。王哥庄大馒头好下容易往里掺面粉,揉起来也用不上劲,而大馒头恰恰

弥补了这些不足。"刘大姐细心地解释道。

馒头好吃, 酵母很重要。在王哥庄酵母也被称 作"引子",过去几乎家家都有"老引子",那是 祖辈一代代传下来的。老引子是什么做的? 很少有 人能说清楚, 只知道好引子能做出味道不同, 又香 又甜的馒头, 吃了还想吃, 总是吃不够、吃不腻。 刘大姐结婚时, 母亲送她的嫁妆之一, 就是一块像 包子形状的发面引子, 这也是当地的风俗, 女儿出 嫁送发面引子预示着生活幸福美满。因为在以前, 能吃上馒头是好日子的重要标志,带上发面引子就 是期望能有天天吃上馒头的好日子。刘大姐用这块 老引子做了一锅又一锅馒头、然后每次又把发酵 的面扯下一块,留作引子。年复一年,日复一日, 几十年光阴过去了,老引子却始终没有"断链", 一直到现在刘大姐还保存着母亲当年送的"母本引 子"。2004年,当她注册"王哥庄大馒头"品牌时, 蒸的第一锅大馒头用的就是当年母亲送她的老引

馒头要用大铁锅蒸,这是王哥庄大馒头又一"绝活"。过去村民蒸馒头靠拉风箱、烧山柴,蒸出的馒头底部都带"饹馇",像是故意烘烤的,其实这是火候掌握的技巧。锅里添多少水、蒸多长时间、风箱要拉到什么速度、山柴每次加多少,都有学问,之所以有的人家蒸出的馒头没有"饹馇",说白了就是技巧没把控好。王哥庄大馒头用的铁锅都是"巨型"的,每锅能摆20多个大馒头。由于水、柴、风速、时间掌握到位,蒸出的大馒头,个个洁白、亮泽,底部一咬"咯嘣"脆,看上去就有股跃跃欲尝的冲动。

酵母、戗面、铁锅,说起来这些只能算是基础, 最重要的还是原料。馒头的原料很简单,就是面 粉和水。面粉主要是小麦,北方的土质气候环境 很适合小麦生长,所以也就格外好吃。许多来自 北方乡村的人都记得,当年物质条件有限,最奢 侈也最诱人的面食便是馒头。特别是用头道磨出 的小麦面粉蒸的馒头更是令人叫绝、难忘。那细 白光滑的表皮、入口松软耐嚼的"里面",又香 又甜、又柔又韧,真的是吃不够。许多人离家多

年,别的可能记不清了,但当年吃过的白馒头依旧历历在目。王哥庄大馒头过去用的都是自家客的面粉,那时村村都有石磨,小麦收割下来,经过晒、筛、润、放几个工序,放进石磨里多次研磨,就有了不同"等级"的面粉。现在石磨面粉还有,但更多的是用来"怀旧",吃个"新鲜",像要事庄大馒头这样一用就是几十万袋面粉,肯定要靠机器大规模加工。面粉质量差异直接影响。这是王哥庄大馒头的"根本"。我曾多次问刘大姐,王哥庄大馒头受欢迎最重要的是什么?她每次都毫不犹豫地脱口而出:面粉。看来没有过硬的原料很难有货真价实的品牌。

来之前曾心生疑问:村村都产王哥庄大馒头,哪个是正宗的?只要是王哥庄辖区内生产的大馒头都是货真价实。见我困惑,刘大姐和宣传委员几乎同时解释道:品牌是刘大姐注册的,但全街道都可以使用,而且街道政府每年还给一定的补贴,条件是必须使用政府统一招标的面粉、酵母。至于技术,各家各户可以各显神通。

这是典型的共同致富啊! 必须的! 在一阵感叹 欢笑中分别。临走时没忘记捎上几个王哥庄大馒 头,晚饭时品尝,果然香哉,甜哉!

OPEN/NGS

青岛对外宣传首席期刊 展现青岛魅力的强势窗口 青岛与世界合作交流的平台

隆重上线

青岛宣传网

走向世界・帆船之都

2014年1月, 《走向世界•帆船之都》开启新悦读时代。欢迎登录中国山东网、青岛宣传网免费 在线阅读。这里有不断推出的电子期刊,帮您了解青岛、感受青岛,与青岛零距离。











运营机构 青岛国际新闻中心

地址:中国青岛市莱州路7号甲

电话: (0532)82825531 广告部: (0532)82821855

传真: (0532)82825531

国内统一刊号: CN37-1238 / Z 国际标准连续出版物号: ISSNI005-393X ▶

《走向世界•帆船之都》拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号

广告经营许可证:鲁工商广字01135号

所孔子学院(课堂)

作为山东省人民政府新闻办公室主管主办的双语外宣杂志,《走向世界•帆船之都》为让更多的国际读者认识 青岛、感受青岛,现已发行至世界103个国家和地区,以及全球483所孔子学院(课堂)。



自由 友 法善治













操作器力 展制型**型**



Haiwan 青岛海湾化学有限公司 QINGDAO HAIWAN CHEMICAL CO.,LTD.